

*Let Not The Light
Of Freedom
Be Extinguished!*



A

AMERIŠKA DOMOVINA

Serving in Ohio and nationwide over 150,000 American Slovenians
Vol. 96 — No. 10 (USPS 024100)

DR. STANE SUSTERSIC
APT. 2308-S
4515 WILLLARD AVE.
CHEVY CHASE, MD 20815

HOME
DOMOVINA
SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

AMERIŠKA DOMOVINA, MARCH 10, 1994

ISSN Number 0164-680X

50c

Rev. Božnar meets Abraham

For the parishioners of St. Vitus Parish in Cleveland, 1994 will mark another milestone in the life of this first and oldest American

Higher standards for our children

On Wednesday, February 23 the Plain Dealer published an editorial entitled "A losing gamble: teen parents." This newspaper has identified this topic as one of seven it has chosen to highlight as vitally important to Greater Cleveland.

The Responsible Socials Value Program of Greater Cleveland (RSVP) has been addressing this issue with 6th, 7th, and 8th grade students in Greater Cleveland since 1989. Our message: *abstinence until marriage* is an attainable goal — And achieving this goal will, in turn, give them a significant edge in attaining higher life goals and dreams. We believe that empowering kids to remain abstinent from sexual activity is just as important as empowering them to remain abstinent from drugs and alcohol.

On Monday, March 14, A.C. Green of the Phoenix Suns basketball team will be our guest speaker at our annual fundraising dinner at the Marriott in Beachwood. A.C. Green is the founder of Athletes for Abstinence and will be sharing his message at our dinner. A.C. has become a very visible national role model to our youth that abstinence is attainable and "cool."

Teen parents, "kids having kids," is a difficult, life changing issue. It's difficult enough for adults to meet the demands of parenting. Providing medical care, adequate nourishment, clothes, schooling and all of the other basic items is just the beginning of the total care a child needs. Teen parents still have the same needs themselves, as well as the tremendously complex emotional needs which makes parenting their own children a formidable task.

Help us help kids avoid parenthood and the other consequences of early sexual activity by spreading our message: *abstinence until marriage*. We are making a difference!

Join us, with our master of ceremonies, Larry Morrow on Monday, March 14 and learn about our program. Call us at 481-6511.

—Tony Hauptman

Slovenian parish in the diocese of Cleveland and the State of Ohio.

As the parish moves toward the next 100 years two significant events will occur in 1994. Father Joseph P. Božnar, pastor, St. Vitus, will celebrate the 15th year of his pastorate at St. Vitus and his 50th birthday.

He was born on March 19, 1944 in Pristavi (by) the castle in Polhovem in the Republic of Slovenia. The family consisted of four children. He began his elementary education until he was 10 years old, in Slovenia, then he accompanied his mother to Canada and joined the remaining family in Timmins, Ontario.

The young man continued his formal education in Canada

Slovenian president Kučan to visit US

The president of the Republic of Slovenia, H. E. Milan Kučan will visit the United States from March 26 to 29.

His tentative schedule includes a short visit to the United Nations in New York, attendance at the main event of his visit, the official dedication of the Slovenian National Benefit Society (SNPJ) Main Office at Imperial City, Pennsylvania, a visit to the Slovenian community in Cleveland on March 27, 28, followed by a visit to Washington, D.C.

Accompanying the President will be the Slovenian Ambassador to the United States, Dr. Ernest Petric. The American Ambassador to Slovenia H. E. Allan Wendt will be joining the president at the dedication ceremonies in Imperial City and will participate in the Slovenian related events in Washington, D.C.

In Cleveland accompanying President Kučan will be Mr. Tomaz Kunstelj, General Secretary of the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Slovenia or another high official of the ministry.

H. E. Milan Kučan was first elected President of Slovenia in the multi-party democratic elections of 1990 and then again, under the new Constitution in 1992. In both elections he won with wide majorities of votes.

Embassy of the Republic of Slovenia in Washington, D.C.



Rev. Joseph Božnar

until 1963 when he applied and was accepted at St. Augustin College, a seminary in Toronto. He continued his studies at St. Augustin for the next three years.

Upon the request and communications with the late Msgr. Louis B. Baznik, Joseph Božnar transferred to the diocese of Cleveland and continued his studies toward a baccalaureate degree in history at John Carroll University. He continued his studies as a candidate for the priesthood in the Catholic Church under the Roman rite.

Father Božnar was ordained on May 30, 1970 at Holy Family Church in Parma, Ohio and offered his first Mass on May 31, at Marija Brezmadežna church in New Toronto, Canada.

Father Božnar's first assignment was as a "kaplan" (associate pastor) at St. Felicitas Parish in Euclid, Ohio. He completed this assignment and was reassigned to St. Vitus parish as an associate pastor on June 26, 1972.

Father Božnar fulfilled his duties and responsibilities in that capacity under the pastorate of Father Rudolph

(Continued on page 4)

Kovacic honored by Latin alumni

Mr. Edward Kovacic, former Cleveland Chief of Police and now in charge of security at Gateway, new baseball complex in downtown Cleveland, will be honored by Cathedral Latin Alumni Association at a communion-breakfast and he will be proclaimed "Man of the Year."

The Communion-Breakfast and Mass will be on Sunday, April 17. Mass is in St. John Cathedral downtown Cleveland. Breakfast will follow at the Society-Marriott Inn.

Mr. Kovacic is a 1948 graduate of Cathedral Latin.

Donation for the breakfast is \$15.00. For further information or tickets call Robert Novak '46, at 391-3333.

Iz Cleveland in okolice

MZA kosilo —

Misijonska znamkarska akcija vabi na svoje letno kosilo, ki bo v nedeljo, 13. marca, v svetovidskem avditoriju. Serviranje kosil bo od 11.30 do 2. pop. Nakaznice za kosilo so po \$8 za odrasle in po \$4 za otroke. Za nakaznice, poklicite go. Marico Lavrišo na 481-3768 ali go. Mary Celestina na 381-5298, sicer se bodo doble tudi pri vhodu na dan kosila. Kosilo se bo tudi lahko vzelo domov (take-out), za to pridite v društveno sobo poleg avditorija.

»Deseti brat« na odru —

V nedeljo, 20. marca, ob 3. uri popoldne ste vabljeni v Slovenski dom na Holmes Ave., na predstavo Josip Jurčičeve igre »Deseti brat«. Go stovala bo Slovenska igralska skupina iz Toronto, povabilo jo je Dram. društvo Lilija.

Novi grobovi

Mary Camloh

Dne 6. marca je v Meridia Euclid bolnišnici umrla 93 let stara Mary Camloh z Willowicka, prej živeča na Holmes Ave., rojena Jordan v Šentjerneju, Slovenija, v Cleveland je prišla l. 1942, vdova po Franiku, mati Franka, Josephine Oboczky, Jennie Bechke in Josepha, 21-krat stara mati, 35-krat prastara mati, sestra Josephine Sustarsic (pok.), članica Oltarnega društva fare Marije Vnebovzete, SZZ št. 10 in Kluba upokojencev na Holmes Ave. Pogreb je bil 9. marca v oskrbi Želetovega zavoda s sv. mašo v cerkvi Marije Vnebovzete in pokopom na Vernih duš pokopališču. Družina bo hvaležna za darove v pokojničin spomin Slovenskemu domu za ostarele, 18621 Neff Rd., Cleveland, OH 44119,

Frank A. Sluger

Dne 7. marca je v Gateway Nursing Center umrl 76 let stari Frank A. Sluger, zadnjih 39 let živeč v Euclidu, rojen v Davisu, W. Va., od koder je prišel v Cleveland l. 1940, vodvec po Mary, roj. Vidmar, brat Julie Brandt, Ann Tramter že pok. Josepha, Tonyja, Johna, Mary Stefancic, Jennie Suder, Antonije Okolish, Sophie Kozlevchar in Marge Goliathy, veteran 2. svetovne vojne, zaposlen kot strojnik 40 let pri Marquette Metals, član SNPJ št. 604. Pogreb bo iz Želetovega zavoda na E. 152 St. danes zj. ob 9.15, v cerkev sv. Križa ob 10. in od tam na Vernih duš pokopališču. Družina priporoča darove v pokojnikov spomin American Cancer Society ali Heart Fund.

(dalje na str. 11)

Prvi obisk Cleveland —

Del nedelje, 27. marca, in del ponedeljka, 28. marca, se bo v Clevelandu mudil Milan Kučan, predsednik Slovenije. V ZDA se bo mudil od 26. do 29. marca. Povabljen je bil od bratske organizacije SNPJ, da prisostvuje odprtju novega glavnega urada SNPJ v Imperialu, Pa. V nedeljo pop., 27. marca, naj bi prišel v Cleveland in ostal do ponedeljka popoldne. Spremljal ga bo veleposlanik dr. Ernest Petrič. Slovesnosti v Imperialu se bo udeležil tudi ameriški veleposlanik Allan Wendt. Po krajšem obisku Clevelandu gre Milan Kučan v Washington, D.C., od tam pa že 29. marca nazaj v Slovenijo.

Velika udeležba na zajtrku —

Preteklo nedeljo je DNIJ pri Sv. Vidu imelo svoj letni zajtrk, v avditoriju. Serviranih je bilo več kot 600 zajtrkov, kar je lep uspeh.

Seja —

Podružnica št. 47 SŽZ ima sejo to nedeljo popoldne ob 1h, v Slovenskem domu na Maple Hts. Članice vabljene.

Prodaja peciva —

Oltarno društvo fare Marije Vnebovzete bo imelo prodajo peciva in krofov v soboto, 19. marca, od 9. zjutraj dalje, v šolskem avditoriju.

Občni zbor —

Preteklo nedeljo je bil občni zbor Slovenske Čitalnice, ki posluje v prostorih Slovenskega narodnega doma na St. Clairju. Za predsednika je bil izvoljen urednik Ameriške domovine, podpredsednik je Joseph Valencic, tajnik, blagajnik in knjižničar je Franc Kovačič, zapisnikar je Vili Zadnikar, nadzorni odbor pa sestavlja Jennie Antloga in Frank Lovšin. Čitalnica vztraja, čeprav je obisk iz leta v leto vedno manjši. Odbor se zahvaljuje vsem posameznikom in društvom za njih podporo.

Spominski dar —

Državni poslanec Ronald Suster je ob obnovitvi naročnine daroval še \$75 v podporo našemu listu, v spomin njegove sestre Carol Ruttar, ki je tudi bila naša naročnica. Najlepša hvala!

V tiskovni sklad —

Joseph Kastelic iz Toronto, Kanada, nam je poklonil \$70. Iskrena hvala!

Ocvrte ribe in rakci —

Očetovski klub Sv. Vida vsak petek v postu razen na Veliki petek nudi v cerkveni dvorani ocvrte ribe in rakce. Serviranje je od 4. do 7. zv. Cena za odrasle \$5.25, za otroke pa le \$3.

2 Eddie Kenik Day at SNH

Just now I was pondering how should I begin this article so I thought why not start right from the beginning.

Eddie Kenik was born and raised in the old Newburgh area of E. 80th and Union Avenue. He was the second youngest of eight children. At an early age he had a tendency to sing and joined the childrens' singing group Črički under the direction of the distinguished composer and poet Mr. Ivan Zorman, who coached him in correct Slovenian pronunciation.

During World War II he joined the Military Police for a period of three years. While he was still in the service of Uncle Sam, Eddie married Millie Virant on August 24, 1946.

Returning to civilian life the couple made their home on Norwood Road in the St. Clair Avenue area. He worked at Mommouth Products and Willard Storage Battery after which he decided to operate a tavern. He purchased Tino's Bar, which became a popular gathering spot for musicians. After leaving the tavern business Eddie worked for the City of Cleveland. He is now

retired and resides with his wife, Millie, in Euclid, Ohio.

Eddie and Millie are the proud parents of two children, a son Edward Allan who resides in Tennessee and a daughter Cathy who lives in Cleveland. They are the grandparents of two grandchildren. Their son Edward Allan has a Ph.D. in Metallurgy. Their daughter, Cathy, and her husband, are both attorneys in the Cleveland area. Cathy is currently serving on the National Labor Board.

We would like to make Saturday, April 9th a special day for Eddie Kenik by inviting everyone to attend this event at the St. Clair Slovenian National Home. Doors will open at 4:30 p.m. Music for your listening and dancing pleasure will be furnished by the Joe Fedorchak Orchestra. Tickets are \$6 and can be purchased in advance by calling the Slovenian National Home at 361-5115, The Polka Hall of Fame at 261-3263 or Tivoli's at 431-5296.

Eddie Kenik "We Salute You."

—Sylvia Plymesser



ARUBA 1440.00 pp

Departing Nov. 6, 1994

(216) 261-1050 1-800-659-2662 FAX (216) 261-1054

22078 Lakeshore Blvd. • Euclid, OH 44123 Donna Lucas, Owner

BRICKMAN & SONS FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave.

481-5277

Between Chardon & E. 222nd St. — Euclid, Ohio

Fixed- Rate Home Equity Loans



**METROPOLITAN
SAVINGS BANK**
Your Friendly Neighborhood Bank

Bainbridge 543-2336
Chesterland 729-0400
Cleveland 486-4100
Cleveland Hts. 371-2000
Willoughby Hills 944-3400

Metropolitan Savings Bank of Cleveland • Member FDIC



Fun in Aruba

For Fun in the Sun —
Wouldn't you like to visit
Aruba?

Aruba was discovered in 1499 by the Spaniards. The island has a long and colorful history which includes pirates and buccaneers, the discovery of gold and oil and tourism. There are many historic and scenic attractions on the island including spectacular beaches, unique rock formations, colorful homes and beautiful gardens.

A wide array of sightseeing tours, water sports, off-island excursions, glass bottom boat cruises, windsurfing, sports, shopping, discos, night life, and a host of restaurants and cocktail lounges are available on Aruba.

The beautiful Bushiri Beach Resort, Aruba's only all-inclusive vacation experience is designed for singles, couples and families alike, located on the west side of the island and is truly a "bounty of delights."

This exclusive package tour includes air-conditioned, ocean-view accommodations at the Bushiri Beach Resort, terraced sun decks, all meals, plus snacks and buffets, all beverages, theme parties, live entertainment and dancing nightly, piano bar, sports facilities, swimming pools, games, taxes, baggage handling and all tipping. Except for sundries, everything is included in the cost of the tour.

Euclid Travel's owner, Donna Lucas is very pleased to offer you this outstanding Aruban adventure. Come and join the Al Koran Temple of Cleveland, Ohio. Contact Euclid Travel at 261-1050 to reserve a space on this November 6 departure.

Donation

A big Thank You to Joseph Kastelic of Canada who donated \$70.00 to the Ameriška Domovina.

100 WORDS MORE OR LESS BY JOHN MERCIER



SAVE ! SAVE !

DON'T EVER THROW AWAY ANYTHING THAT MIGHT COME IN HANDY LATER, LIKE:
1 RIBBON AND WRAPPING PAPER FROM GIFTS YOU RECEIVE
2 BROWN PAPER BAGS FROM THE A & P
3 USED ALUMINUM FOIL
4 CORRUGATED CARDBOARD PACKING INSERTS
5 EXCELSIOR
6 RAGS
7 APPLESAUCE JARS
8 SOUP CANS
9 MAILING TUBES
10 ANY KIND OF STRING

THE ABOVE WAS TAKEN VERBATIM FROM A BOOK ENTITLED "HOW TO BE A JEWISH MOTHER" BY DAN GREENBURG. SOMEHOW IT REMINDS ME OF MY GOOD SLOVENIAN MOTHER AND HER WORDS OF WISDOM.

MANOS & LoCONTI CO., L.P.A.



ATTORNEYS at LAW

Professional & Competent Legal Services at Reasonable Rates

JOHN M. MANOS, ESQ.
DENNIS N. LoCONTI, ESQ.

Personal Injury • Malpractice
Divorce & Family Law • Wills
Criminal Defense • DUI
Discrimination • Products Liability
Business & Consumer Law

34950 Chardon Rd. Suite 206 • Willoughby Hills OH 44094

975-9700

WE ARE EXPERIENCED TRIAL LAWYERS

HAPPY EASTER

Nosan's Slovenian Home Bakery, Inc.

6413 St. Clair Ave.
361-1863

567 E. 200 St.
481-5670

Cleveland 44103

Visit both places and get home-made cookies, breads, and famous Slovenian raised doughnuts, tortes and cakes.

300,000
WINNERS
A DAY.



JOIN IN THE WINNING.

All Ohio Lottery players are subject to laws and regulations of the Ohio Lottery Commission. For more information, call our Customer Relations Department, (216) 787-3200, during regular business hours.

No Closing Costs or Fees
(Limited-time offer)

- Loans from \$5,000 to \$100,000 based on the equity in your home
- Terms to fit your budget
- Fast approval

5-YEAR FIXED RATE
6.99%
ANNUAL
PERCENTAGE
RATE (APR)

Based on a \$5,000 loan with 60 monthly payments of \$98.98.

10-YEAR FIXED RATE
7.99%
ANNUAL
PERCENTAGE
RATE (APR)

Based on a \$5,000 loan with 120 monthly payments of \$60.63.

Rate subject to change without notice

The fire and the fury

(Continued from last week)

by Stane J. Kuhar

Chapter IX A WILTED FLOWER

Legend has it that when the Holy Family made its way to Egypt Mary placed the washed clothes of the Christ Child on a dry bush. After leaving its presence on the bush, the Christ Child placed His hands on the bush and in an instant the bush turned a pine green color with blossoming blue and purple flowers with a sweet fragrance.

Even though the rosemary wilts and becomes dry by late autumn, it will again bloom by summer time.

We saw so many rivers flowing while in Carinthia. The Vrba. Poreč. Baško. Belo. And so many others.

But we also encountered the future while in Carinthia when we came in contact with them. The National Socialists. The Nazis.

They were wearing their ugly brown shirts and pants, calling us the scum of the earth after the Jews.

They told us we Slovenians were only half-an-inch away from being a Jew.

They claimed that we were not even fit to be a people and that if they had their way they would rid us from the face of the earth.

Especially our priests.

They hated the priests and religious since it was they who had pushed for our legal rights as Slovenians in Carinthia.

Within a few years my worst fears came true. The Nazis came to power in Germany and eventually took over by force in Czechoslovakia and then Austria, and finally — Slovenia!

Hell on earth visited us like a vengeance and we prayed for deliverance.

With the Nazis also came the People's Union Party.

And life was now a curse; it's fate worse than death.

—End of Chapter IX—

Chapter X The Pit

*"Kdor pa srečo vziva sam,
naj se slože preliva sam..."
"He who would drink his
joys alone,
Shall shed his tears in grief
alone..."*

We had known that Hitler and the Nazis had invaded Poland in September, 1939. From then until June 1941 the People's Union Party worked with the Nazis in Slovenia and elsewhere by not supporting those against the Nazis.

After June 1941 everything was different. Then the Nazis were our enemies. Anyone who did not work with the People's Union Party was therefore a supporter of the Nazis.

By May, 1942 the People's Union Party "directed" the Liberation Front in Slovenia by decreeing: whoever will make preparations to form any kind of armed resistance not subordinated to the Command of the Partisan Troops will be executed; and whoever by his action will prepare for the civil

war and thus help the occupation shall be executed.

It was horrible. We civilians were caught in a no man's land; oppose the People's Union Party and we would be killed by the Nazis. Fight the Nazis and we would be killed by the Union.

Each of these invaders left behind burned houses and thousands of innocent villagers who were killed. Those who survived constantly lived in the shadow of death as you may be on the next list of victims.

We finally made our way to the village of Vetrinje as the Nazis were being defeated while the Union was incurring its wrath on those opposed to it.

I had left with Stric Anton and mother and the rest of the family over the mountains and fled into Austria.

The British had us in a refugee camp in Vetrinje. We were told by the British that we would be transferred to Italy. As we were searched for any weapons and other materials we were loaded into train cars. From the train cars we were transported to a fenced-in area in the small town of Podgorje.

(To Be Continued)

Cimperman on radio

Active Euclid Slovenian Linda Cimperman can be heard every week on radio station WATJ (1560 AM) on Sundays from 3 to 4 p.m.

MARK PETRIC
Certified Master Technician



Petric's Automotive Service

Foreign & Domestic
General Auto Repair

(216) 942-5130

33430 Lakeland Blvd., Eastlake, Ohio 44095 / LOCATED IN REAR

T & J Market

(formerly Rudy's General Store)

31716 Vine Street
Willowick, Ohio 44095
(Tel.): 944-1910

Buy your Lottery & Instant tickets
GROCERIES & DELI
— Beer & Wine — All 7 Days
Newspapers & Magazines
Soda Pop & Ice, Etc.
• We Make Keys •

We Are Right Next to Rudy's Quality Meats
JOHN & TINA WELCOME YOU!

Grdina — Faulhaber Funeral Homes

17010 Lake Shore Blvd. 4703 Superior Ave.

531-6300

Funeral Facilities Available
Throughout Lake County

944-3300

A TRUSTED TRADITION FOR 85 YEARS

SUPER RATES AT HOME FEDERAL!

The Fine Art of Community Banking

3.35%
RATE

6-MONTH
CD

3.38%*
APY

3.85%
RATE

12-MONTH
CD

3.89%*
APY

4.35%
RATE

24-MONTH
CD

4.40%*
APY

5.00%
RATE

36-MONTH
CD

5.06%*
APY

*Annual Percentage Yields shown for 6 Month, 1-Year, and 24-Month & 36 Month CDs are accurate as of February 2, 1994. Minimum deposit to open and earn APY is \$500; substantial penalty for early withdrawal; rates subject to change without notice.

THESE RATES ARE AVAILABLE FOR IRA CONTRIBUTIONS.

BEACHWOOD
3401 RICHMOND ROAD
BEACHWOOD, OH 44122
348-8807

METRO
7470 BROOKPARK ROAD
BROOKLYN, OH 44129
348-8802

CEDAR CENTER
2175 WARRENSVILLE CTR. RD.
UNIVERSITY HTS., OH 44118
348-8808

PLAZA BOULEVARD
7820 PLAZA BOULEVARD
MENTOR, OH 44060
348-8810
255-1011 (LAKE COUNTY)

E. 185 STREET
798 E. 185TH STREET
CLEVELAND, OH 44119
348-8809

ROCKPORT
19739 CENTER RIDGE ROAD
ROCKY RIVER, OH 44116
348-8803

LAKWOOD CTR. WEST
14650 DETROIT AVENUE
LAKWOOD, OH 44107
348-8805

S.O.M.
789 S.O.M. CENTER ROAD
MAYFIELD VILLAGE, OH 44143
348-8806

MADISON
12222 MADISON AVENUE
LAKWOOD, OH 44107
348-8801

WEST BAY
30020 DETROIT ROAD
WESTLAKE, OH 44145
348-8804

EQUAL HOUSING LENDER FDIC Insured

HOME
Federal Savings Bank

Cardinal

Euclid Retirement Village SOON TO BE...



Hilltop Village

A RETIREMENT COMMUNITY

- Private garden apartments
- No endowment or entrance fee
- 24 hour security
- Planned activities
- Free transportation
- 24 hour Emergency Pull Cord
- Free Laundry Facilities
- Nutritious Meals

Call Today for a Brief Tour and Free Lunch
25900 Euclid Avenue • Euclid, Ohio 44132

(216) 261-8383

4 DEATH NOTICES

MARY CAMLOH

Mary Camloh (nee Jordan), 93, a resident of Willowick, formerly of Holmes Ave., passed away in Meridia Euclid Hospital on Sunday, March 6th.

Mary was born in Sentjerne, Slovenia. She came to the Cleveland area in 1942.

Mary was a member of St. Mary's Altar and Rosary Society, the Slovenian Women's Union No. 10, and the Holmes Ave. Pensioners.

Mary was the widow of Frank; the mother of Frank, Josephine Oboczky, Jennie Bechke, and Joseph; grandmother of 21; great-grandmother of 35; sister of Josephine Sustarsic (dec.).

Funeral services were Wednesday, March 9 at St. Mary Church. Burial in All Souls Cemetery. Contributions, in her memory, to Slovener Home for the Aged would be appreciated by the family.

Arrangements by Zele Funeral Home.

FRANK A. SLUGER

Frank A. Sluger, 76, a 30-year resident of Euclid died in Gateway Nursing Center on Monday, March 7.

Frank was born in Davis, West Virginia. He came to Cleveland in 1940.

He was a member of SNPJ No. 604 and the Fraternal Order of Eagles 2259. He was a U.S. Army veteran of World War II.

Mr. Sluger was retired from Marquette Metals where he was employed for 40 years as a machine operator.

Frank was the husband of Mary (nee Vidmar) (dec.); the brother of Julie Brandt and Ann Tramte, and the following deceased: Joseph, Tony, John, Mary Stefancic, Jennie Suder, Antonia Okolish, Sophie Kozlevchar, and

In Loving Memory
of the 32nd Anniversary
of our Dear Mother



Margaret Marolt

who passed away on
March 13, 1962

In our hearts your memory lingers,
Sweetly, tender, fond and true,
There is not a day, dear mother,
That we do not think of you.

Sons Rudolph and
Albert

Cleveland, March 10, 1994.

Margie Golightly.

Friends called at Zele Funeral Home, 452 E. 152 St., Wednesday where services will be held Thursday, March 10 at 9:15 a.m. and at Holy Cross Church at 10. Burial will be in All Souls Cemetery. The family suggests contributions to the American Cancer Society or the Heart Fund.

In Memory

Mrs. Antonia Vrenko of Richmond Heights, Ohio, donated \$80.00 to the Ameriška Domovina in memory of her husband, Michael Vrenko.

Donation

A big Thank You to Al Tercek of Hudson, Ohio who donated \$24.00 to the Ameriška Domovina.

Bake Sale

St. Mary Altar Society is sponsoring a krofe and bake sale on Saturday, March 19 beginning at 9 a.m.

An Annuity that pays!
MVA 200
GUARANTEED
SAFETY!*

One Year
Guaranteed Rate
10.72%

ADVANTAGES

- * Highly Competitive Interest Rate
- * Tax-Deferred Growth
- * Issued and managed by an Insurance Company
- * Retirement Income Options
- * No Sales Charges or Fees

MAXIMIZE ASSETS! MINIMIZE TAXES!

The MVA 200 is a product that provides both the growth and the security necessary to secure your future.

Professional Insurance Planning
Dennis Samsa
A.M. Pena Building, Suite 450
27801 Euclid Ave., Euclid, Ohio 44132
216/261-6592

Zele Funeral Home

Memorial Chapel

452 E. 152 St. Phone 481-3118

Addison Road Chapel

6502 St. Clair Ave. Phone 361-0583

Family owned and operated since 1908

*Perhaps you sent a lovely card
Or sat quietly in a chair;
Perhaps you sent beautiful flowers,
If so, we saw them there.
Perhaps you sent or spoke kind words
As any friend could say;
Perhaps you were not there at all
Just thought of us that day.
Whatever you did to console the heart,
We thank you so much, whatever the part*

THE FAMILY OF
Ludwig Grill
Frances - Dan
Dale - Denise
Debbie
& Mary Strazisar

Dr. Zenon A. Klos
E. 185th AREA
531-7700
Emergencies

Dental Insurance Accepted
Laboratory on Premises - Same Day Denture Repair
COMPLETE DENTAL CARE FACILITY

848 E. 185 St. (between Shore Carpet & Fun Services)

Father Božnar

(Continued from page 1)

Praznik and then Father A. Edward Pevec (now Auxiliary Bishop) until Father Božnar was officially installed as the sixth pastor of St. Vitus on May 14, 1979. At this time he was the youngest pastor in the diocese of Cleveland.

Father Božnar has remained active in his ministry and many endeavors for the American and Canadian Slovenian communities and has continually promoted the spiritual, cultural, educational, and social well-being for these communities for nearly 25 years.

Father Božnar has been most recently active, in addition to his duties as the pastor and administrator of St. Vitus Parish and School, as the spiritual director of the St. Vitus Slovenian Language School, representative on the Slove-

nian American Council and the United Americans for Slovenia, and has also participated on two Ad Hoc Committees: the Mešani Pevski Zbor, Peca (Mixed Singing Chorus, Peca from Carinthia) singing tour to North America last year, and the first official visit by the U.S. Ambassador H. E. Allan Wendt to the USA earlier this year.

Father Božnar has also been active in democracy movements for Slovenia (long before it was fashionable), promoting of rights for the minority Slovenian population in Austria and Italy, and the charitable collections for the flood and war victims in Slovenia in the late 1980s and the early 1990s.

The last task completed over the past 15 years is the renovated interior of St. Vitus Church that has been able to retain its traditional appearance while at the same time express the Catholic faith in today's society with a focus on its Slovenian culture and heritage.

For those who have had personal contact with Father Božnar know that he is committed to his calling as a Catholic priest, attentive and diligent to the task-at-hand, and always aware of the larger picture and needs of not only St. Vitus parish, but the American Slovenian communities in northeast Ohio.

—S.K.

Coming Events

Sunday, March 13

Catholic Mission Aid dinner in St. Vitus auditorium between 11:30 a.m. and 2 p.m. Tickets \$8 for adults, \$4 for children.

Saturday, April 9

"A Salute to Eddie Kenik Day" at St. Clair Slovenian National Home. Doors open at 5 p.m. Tickets \$6. For tickets call 361-5115 or 261-3263.

Sunday, April 17

Slovenian Genealogy Day sponsored by Slovenian American National Art Guild at Slovenian Society Home, 20713 Recher Ave., Euclid, O.

LOOKING FOR TONY CARUSO?

WE FOUND HIM AT HIS

TONY'S OLD WORLD PLAZA BARBER SHOP

664 E. 185th

HAIRCUTS \$3.00

MON.-FRI.

7:30AM-5:30PM

SAT.

7:30AM-5:00PM

531-6517



A subject that's often
too difficult to talk about
can make very good reading.

When a family firm is as proud of its services as our family, it's natural to want to tell the world. But we know ours is a service many people have difficulty discussing.

If you are interested in the important subject of advance funeral planning, please let us know. We will send you well-written and complete brochures describing our services, staff and sincere commitment to the communities we serve.

You'll find more than good reading. You'll find a friend you can call when you need one the most.



16222 Broadway Avenue
Maple Heights, OH 44137

216-475-2626

Blessing
Prepared

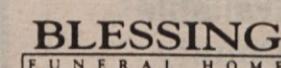
Yes. Please send me the following free brochures:

Preplanning Funeral Arrangements
 Funeral Costs
 Explaining Death to Children
 Coping with Grief
 Cremation

Name _____
Address _____
City _____
State _____ Zip _____
Phone _____

No Cost Or Obligation

© 1991 M.K. Jones & Associates, Inc.



Digging up your 'roots'

Does it seem there is growing interest in genealogy, that "roots," family histories, surnames and ancestors are headlined in articles and conversations? No expensive equipment or large financial investment is necessary to bring it within reach of everyone, helping to make genealogy the third largest hobby in the country, gaining new recruits every day.

The Slovenian American

National Art Guild will give the movement a big boost by sponsoring Slovenian Genealogy Day Sunday, April 17 beginning at 1:30 p.m. in the Slovenian Society Home, 20713 Recher Avenue, Euclid, Ohio.

When the Art Guild held its genealogy sessions last year as part of monthly meetings, it was never anticipated there would be more, but because of on-going and continued

fascination of genealogy, it was decided to organize a program with the most knowledgeable persons available. It is realized that intermarriages, melting pot attitudes, assimilation into the business world dilutes ethnicity and sources for information.

The Cleveland-Euclid area, known as the second Ljubljana, is within short driving distance of a multitude of resources where one can research personal information for pedigree charts, locating

names, dates, births, marriages, deaths. Your own life, growing up during the past decades which saw so many major changes, needs to be documented as you, too, become a part of history.

Take time to record the stories and experiences told to you by parents and grandparents. If you are planning a trip to Europe, it would be an ideal opportunity to seek ancestors for your family tree.

On April 17 experts will guide you through the maze of "where to begin, what to do."

Program presenters are: Ann Sindelar, Western Reserve Historical Society, "Using Western Reserve Historical Society to Discover Your Ancestry;" Dr. Judith G. Cetina, Cuyahoga County Archives, "Treasures in the Rhodes House: Archives, Architecture and Ancestry;" Albert Peterlin, Martinsburg, West Virginia, Slovenian Genealogical Society, "Concept, Staff and Resources."

Questions and answer periods have been scheduled. Share your own tips and hints

— Happy Easter —

Frank Sterle

Slovenian Country House

Visit your best ethnic restaurant

OPEN 7 DAYS A WEEK

Call for reservations for Anniversaries
Birthday Celebrations or Bowling Parties

MUSIC SATURDAY

1401 E. 55th St. (Corner Bonna Ave.)

881-4181

— Happy Easter —

Wilke Hardware

Josephine (Zaman) Wilke

Paints, Glass, Housewares, Plumbing,
Electrical Supplies, Garden Supplies,
— Screens and Storms Repaired —

809 E. 222nd St. Euclid, Ohio 44123
RE 1-7070

**For Your Easter Hams
Order Early**

**Daisyfield Semi Boneless
& Boneless
Hams**

**Amish Brand
Boneless Hams
Whole or Half**

**Smoked Easter
Sausage**



**Slovenian Smoked
Sausage and Zelodec**

**Fresh Polish and
Italian Sausage**



943-5490

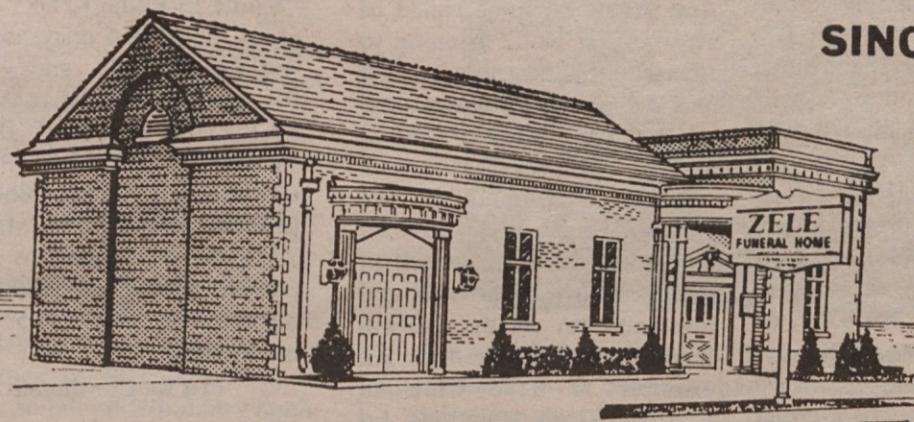
**RUDY'S
QUALITY MEATS**

Open Friday
Till 7:00 p.m.

Top Quality Meats at Reasonable Prices
31728 Vine St Willowick

— Happy Easter —

SINCE 1908



**"FOUR GENERATIONS OF
THE ZELE FAMILY"**

**Zele Funeral
Homes, Inc.**

LICENSED FUNERAL DIRECTORS:

**Richard J. Zele — Louis F. Zele
Sutton J. Girod**

452 East 152nd Street

481-3118

(Main Office)

6502 St. Clair

361-0583

CLEVELAND, OHIO

**—Family Owned and Operated
since 1908 —**

*In time of Need — We are here
to help you.*

Once each year the St. Clair Pensioners Club invites you, our friends, to support us by attending our **Annual Chicken and Roast Pork Dinner and Social** which this year will be held on **Sunday, April 17** at the St. Clair Slovenian National Home, 6417 St. Clair Avenue.

The food will again be prepared and served by Milka Krulc and her staff, thus assuring you of a delicious and satisfying meal.

I have also been informed by the planning committee that to make the social more interesting, there will be "Live Music." A delicious dinner and the total social program offers you a very pleasing and enjoyable afternoon with many friends. If you are planning to bring a party of eight, let us know and we can reserve a table for your group.

We are happy to inform you that we **have not** increased our price. It is still only \$10.00. Dinners will be served from 1 to 3 p.m. Take-outs are also available. The Social will continue until 5 p.m.

Tickets should be purchased or reservations made at the latest by Wednesday, April 13th. For tickets or reservations, call me at 391-9761, or the Karnaks at 486-0818.

Having been laid up with a bit of Flu or ...??, I either missed some news of ailing members, or hopefully the numbers dwindled in that category. I do have a few to report on that were omitted last month. After the release of last month's report, I heard that member Paula Dolinar had been hospitalized for a week, but is now actively back at home. Thankfully, today I can say that they, the ailing ones, are now better off or fully recovered.

Back in November of 1993, Josephine Mohorcic was scheduled to have knee surgery, but due to several unexpected delays, the surgery was finally done on February 15th of this year. According to reports, the surgery was successful. I can report that she is now undergoing therapy at Manor Care, and may be back home by the end of this week. That is Good News!

I noticed Angela Kovach and her daughter at Mass at St. Vitus on Saturday, February 26th. Sorry, I did not have an opportunity to greet her, but it sure was good to get a glimpse of her in our community, even if it was only for a brief visit. Our best wishes to you, Angela.

It was also nice to see Frances Novak at the Holy

Name Society Pancake Breakfast. Both Angela and Frances are missed at our meetings.

After a short stay at the Cleveland Clinic, Anthony Avsec returned home, but is now back at the Clinic. Hopefully, this second stay will find his condition much improved.

A health problem list, such as reported last month, is much too big, and not the type of news I like to report. Thankfully, I believe most of those reported ill, are either fully recovered or at least making good recovery progress. I am sure that cards of cheer you send to those with health problems, help cheer and in some small way give a boost to the patient in his or her recovery. Keep the Card Program Alive!

What a bit of refreshing news! About two weeks ago a dear friend of mine called to tell me that while listening to the radio that morning, station WMRM, she heard it announced that Mr. Edward Karnak and Mrs. Frances Karnak were selected as winners of the "Good Neighbor Award" in recognition of their unselfish involvement in charitable and humanitarian deeds. Always ready and willing to help. An example of True Christian Charity! Congratulations Ed and Frances! We of the St. Clair Pensioners Club are proud of you. God Bless You.

I did tell you last month that member John (Pinky) Trinko was selected to be the 1994 Man of the Year for the St. Clair SNH. The Banquet and Awards Presentation program for all of those honored will be held on Sunday, March 20 at the St. Clair SNH. The event is sponsored by the Federation

of Slovenian Homes. Your attendance and support for our member John Trinko will be greatly appreciated.

Saturday, April 9, will be a very special day for the Slovenian communities of Cleveland and elsewhere. The Slovenian National Home has designated that day as "A Salute to Eddie Kenik Day" in honor of "our" Eddie Kenik.

Eddie has contributed 40 years of dedicated service to the Slovenian National Home, as a member of the Board of Directors; the last 24 as its loyal, vigilant, and concerned president.

Gifted with a beautiful voice, he is rightfully acknowledged as an outstanding American Slovenian tenor singer, beloved throughout the Slovenian communities and elsewhere. It is a joy to hear him sing!

The celebration on Saturday, April 9th will begin at 5 p.m., and will include a short "Salute to Eddie Kenik" program. Food and refreshments will be available, and music for dancing will be provided by the Joe Fedorchak Band. Tickets are only \$6.00. There will also be a Souvenir Booklet printed, and anyone wishing ad space or wishing to be a patron, should call the SNH office at 361-5115 for information.

(To Be Continued)

**CARST-NAGY
Memorials**
15425 Waterloo Rd.
481-2237
"Serving the
Slovenian Community."

Al Koporc, Jr.
Piano Technician
(216) 481-1104

Pepco
PEPCO Downtown
1235 Marquette St.
Cleveland, OH 44114
(216) 881-3636 Phone
(216) 881-1114 Fax
PEPCO is an Electrical
Electronics Supplies
Distributor serving the
needs of a city
on the move.
Appleton - Hoffman -
Bussman -
Cutter-Hammer - ITE - 3M
Siemens - Acme - Furnas -
Brady - Hubbell - Klein Tools

Store Hours:
Mon.-Fri. 7 am - 5 pm



Jeffrey J. Borkey —
Branch Manager

Beneficial Funding Corp.

\$\$ NEED CASH? \$\$
Sell us your Annuity or Mortgage
BENEFICIAL FUNDING (800) 220-0906

Beneficial Funding Corp. 800-220-0906

U.S. Presidents

HERBERT HOOVER

The 31st President of the United States was Herbert Clark Hoover, 1929-1933. He had the misfortune to be president during the Great Depression. Seven months after he took office, the stock market crashed.

In the coal-mining and textile-manufacturing industries working conditions were poor and wages low. Farmers had not shared in the prosperity of the 1920s. The economy was also weakened by widespread buying on credit. Stocks listed on the New York Stock Exchange had dropped 40 per cent by the end of 1929. Fortunes had been wiped out; thousands of workers lost their jobs. By 1932 more than 10,000,000 Americans were out of work. Factories closed, banks failed.

Hoover worked as much as 21 hours a day trying to come up with ideas to get the country on the road to recovery. The Reconstruction Finance Corporation and Federal Home Loan Bank were set up, and the Farm Loan Bank was expanded. But things only got worse.

Hoover gave all his income from government employment, including his pension, to charity and to public service projects. He died October 20, 1964 at the age of 90.

This Historical Series is sponsored by.....

AMERICAN MUTUAL LIFE ASSOCIATION

The American Mutual Life Association, A. M. L. A., invites you and your family to become members of our fraternal society that provides benefits and continuously promotes fraternalism and the perpetuation of our common bonds of heritage and culture.

A.M.L.A. has a number of fraternal insurance plans to suit your needs with attractive rates and an Annuity Rider to provide you with tax-sheltered living benefits for the future.

**Remember, that's A.M.L.A. for your insurance
needs and fraternal pleasures.**



ORGANIZED NOVEMBER 13, 1913 AS THE SLOVENIAN DOBRODELNA ZVEZA A LEGAL RESERVE FRATERNAL BENEFIT SOCIETY INCORPORATED MARCH 13, 1914

19424 So. Waterloo Road, Cleveland, OH 44119
Phone: 1-216-531-1900 — Fax: 1-216-531-8123

Golub Funeral Homes

4703 Superior Ave. - 17010 Lake Shore Blvd.
391-0357

"Service To Render A More Perfect Tribute"



DJ'S Hairlines

Of 6128 Glass Ave.
431-2887

Has opened a 2nd Salon At
624 E. 222nd St.
261-6065

We excel at perms, haircuts, coloring &
highlighting for the whole family.

We do: •Facial waxing •Ear piercing

Nail Technician Michelle McCall on staff
Manicures/Pedicures/Acrylics

*BRING THIS AD IN FOR 10% OFF SERVICES

Finest Funeral Facility
in Northeast Ohio

**The Dan Cosic
FUNERAL HOME**

944-8400



28890 Chardon Road
Willoughby Hills, Ohio 44094

Joe (Jože)
Zevnik
Apprentice
Funeral
Director



VESTI IZ SLOVENIJE

Svet Nata pretekli teden ponudil Sloveniji članstvo v pobudi Partnerstvo za mir

Dne 2. marca je na svojem rednem zasedanju v belgijskem glavnem mestu Bruslu Svet Nata Sloveniji ponudil članstvo v pobudi Partnerstvo za mir (PZM).

Svet je sicer obravnaval vlogo Slovenije in ugotovil, da Slovenija izpolnjuje vsa načela za sodelovanje v okviru ponujenega programa. Ta program — imenuje se Partnerstvo za mir — je vrh Nata sprejel 10. januarja letos. Za vključitev v to pobudo oziroma za članstvo v samem Natu, se je Slovenija zanimala že preje. Pred januarskim zasedanjem vrha Nata je bil slovenski zunanjji minister Lojze Peterle zunanjim ministrom Nato držav izrazil željo Slovenije, da se vključi v program. Po Natovem sprejetju PZM, je dr. Janez Drnovšek, predsednik slovenske vlade, poslal tudi formalno vlogo za sodelovanje Slovenije v tem programu. Med tem časom je bila Slovenijo obiskala odposlanka predsednika ZDA Bill Clinton, veleposlaničica ZDA v Organizaciji združenih narodov, ki je v pogovorih z najvišjimi slovenskimi državniki pojasnila vsebino PZM.

Odločitev Nata 2. marca kaže tudi na pozitivno gledanje na Slovenijo s strani Nato držav. Pretekli četrtek je *Slovenec* takole poročal: »Slovenija se tako uvršča v ta program kot prva država zunaj skupine držav članic Severnoatlantskega sveta za sodelovanje, ki združuje vse države nekdanjega Varšavskega sporazuma ter Finsko kot opazovalko. Te države se namreč v projekt vključujejo brez predhodne formalne prošnje. Natovi odločitvi bosta sledila podpis listine o sodelovanju in posvetovanju s politično-strokovnim odposlanstvom zveze.«

Pretekli petek je o povabilu Nata Sloveniji spregovoril tudi obrambni minister Janez Janša. Poudaril je, po sobotnem *Slovencu*, da je Slovenija že praktično vključena v ta projekt, saj je treba formalno samo še podpisati pristop uradno. Poglavitno vprašanje za Janso je osredotočeno na to, kako dobro bo Slovenija znala izkoristiti možnosti za približevanju Natu, ki ji jih PZM ponuja:

»To je projekt približevanje Natu in v okviru tega približevanja bo treba izpolniti nekatere pogoje. Eden teh pogojev je tudi primerljivost z Natom. Ključni problemi bodo, glede na zadnje odločitve v državnem zboru, možnosti naše države, da se prilagaja standardom Nata. Prepričan sem, da zadnja parlamentarna odločitev ni dokončna. Ob zadnjem glasovanju je šlo bolj za politikantovo kot pa za realno presojo razmer. Na neki način bo treba vsako leto v letnem proračunu nadomestiti tista sredstva, ki so bila

zdaj vzeta temeljnim razvojnima programom obrambnih sil.« Na svojem februarskem zasedanju je namreč slovenski parlament ob glasovalni premoči predvsem levo usmerjenih poslancev znatno znižal predlagani proračun za obrambne namene.

V Mariboru se je začelo sojenje štirim obtoženim v zvezi z orožarsko afero

Dne 1. marca se je na mariborskem temeljnem sodišču začelo dolgo pričakovano sojenje štirim obtoženim v zvezi s tako imenovano orožarsko afero. Iz poročila v *Slovencu* 2. marca: »Na zatožno klop so sedli Milan Hmelak, pooblaščena oseba organov za notranje zadeve (VIS), Silvo Komar, tedanji vodstveni delavec drugega operativnega območja VIS, Bruno Kremavc, tedaj direktor mariborskega letališča, in Tomislav Špehar, tedanji pomočnik vodje prometnega sektorja na mariborskem letališču.

Obtožni predlog Hmelaka in Komarja obtožuje zlorabe položaja, Špeharja in Kremavca pa zlorabe položaja ali pravic odgovorne osebe.

Od 21. septembra do 22. novembra 1992 je na mariborsko letališče priletelo več letal. V zaprtih zabojnihih, deklariranih kot humanitarna pomoč za BiH, so pripeljala orožje. Zabojni so bili vskladiščeni v letališko lopo in ob prekladanju 21. julija lani so ugotovili, da je v njih orožje. O tem naj bi bili seznanjeni Hmelak, Komar, Kremavc in Špehar. Obtožni predlog jim očita, da niso ukrepali v skladu z zakonitimi dolžnostmi in da so s tem omogočili nezakonito skladisčenje orožja.«

Mnogi v Sloveniji so mnenja, da so štiri obtoženci le nekateri tistih, ki so bili v afri zapleteni. Namiguje se pač, da so v ozadju tudi zelo vplivni politiki. Kaj se bo izvedelo na sodnem procesu, ni še jasno, kajti še poteka. Vendar je bil eden od obtoženih, Silvo Komar, že pred pričetkom sojenja izjavil, da bo o orožju povedal vse, kar o njem ve.

To soboto združitveni kongres tako imenovanih levosredinskih strank

Na posebnem združitvenem kongresu, ki bo to soboto, se bodo združili z Liberalnodemokratsko stranko tri manjše stranke in sicer Socialisti, Demokrati in (Eko)zeleni. Te stranke naj bi s tem tvorili močno levosredinsko stranko. Po združitvi, menijo nekateri, ne bodo mogle biti dolgo odlašane določene spremembe v sestavi slovenske vlade, kateri načeljuje sicer liberalnodemokratični prvak dr. Janez Drnovšek. Nekateri komentatorji napovedujejo tudi razpad same vladne koalicije, spet drugi pa govorijo o možnosti predčasnih parlamentarnih volitev.



Mariborsko letališče 21. julija 1993: od kje 120 ton orožja?



Ta posnetek je z dne 28. februarja, kaže pa del desettisoč množice, ki je pred ljubljanskim Magistratom, mestno hišo, sprejela slovensko olimpijsko ekipo po njeni vrtnitvi iz Lillehammerja. Največ aplavza so prejeli seveda tri člani ekipe, ki so si priborili v napetem tekmovanju bronaste kolajne: Alenka Dovžan, Katja Koren in Jure Košir.

Izseljensko društvo Slovenija v svetu

Nov pristop do izseljenstva

Ljubljana - Novembra 1991 se je v stari Ljubljani sešla peščica potomcev slovenskih izseljencev, ki se je v tistem letu preselila v Slovenijo. Srečevali so se in bili drug drugemu v pomoč. Januarja 1992 so se na Novih Fužinah zbrali predstavniki iz Združenih držav Amerike, Kanade, Nemčije, Belgije, Avstralije, Argentine in Slovenije in se dogovorili, da ustanovijo društvo izseljencev za izseljence, da bi vračajočim se Slovencem usmerilo prve korake in jim pomagalo reševati najnujnejša vprašanja. Po nekaj mesecih so — kljub težki odločitvi, posebno, ker večina od njih še ni imela zagotovljenih življenjskih razmer — ustanovili društvo Slovenija v svetu. Z gmotno podporo izseljencev je društvo preživel leta 1992. Osmega aprila je bil prvi občni zbor, 12. avgusta pa je bilo društvo uradno priznano na Ministrstvu za notranje zadeve.

Izseljensko društvo Slovenija v svetu (SVS) je namenjeno tistim Slovencem po svetu, ki do zdaj niso imeli predstavnika v matični domovini, čeprav imajo velike zasluge pri ohranjanju slovenskega jezika in kulture po svetu. SVS želi pomagati vsem Slovencem, ki si želijo (oziroma že prihajajo) v domovino in imajo kakršne koli težave. V ta namen je trikrat na teden odprta pisarna na Poljanski 2 v Ljubljani.

SVS že od začetka tesno sodeluje s slovenskimi organizacijami po svetu, jih obvešča in skuša reševati vprašanja svojih članov.

Po drugi strani je cilj društva seznaniti republiške organe s težavami izseljenstva in pomagati pri njihovem reševanju. Potreb izseljencev je čedalje več in pomoč matične domovine je čedalje bolj zaželena. Delo SVS je narodno usmerjeno, zato zavezuje tudi državo.

Obstoje izseljenskega društva Slovenija v svetu je zahteva vseh tistih organizacij, društev in posameznikov, ki so bili pol stoletja zamolčani. Društvo je v prvem letu opravilo že več naloga. Pomagalo je pri urejanju osebnih dokumentov za rojake po svetu in pri pravnem svetovanju, organiziralo gostovanje dijakov iz Argentine, priskrbelo učne pripomočke za slovenske šole v tujini, državljanstva, vložilo je zahteve za denacionalizacijo, priskrbelo začasna bivališča in potrebne informacije.

Tudi v času volitev si je društvo prizadevalo, da bi se položaj slovenskih izseljencev spremenil, da bi ti lahko volili. V začetku decembra 1992 so člani na povabilo Slovenskih krščanskih demokratov predstavili izseljensko problematiko v raznih krajih Slovenije. Bili so tudi deležni obiskov predstav-

(dalje na str. 11)

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. - 216/431-0628 - Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (USPS 024100)

James V. Debevec - Publisher, English editor
Dr. Rudolph M. Susel - Slovenian Editor

Ameriška Domovina Permanent Scroll of Distinguished Persons:
Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik, Michael and Irma Telich,
Frank J. Lausche, Paul Košir

NAROČNINA:

Združene države in Kanada:

\$25 na leto za ZDA; \$30 za Kanado (v ZD valuti)
Dežele izven ZDA in Kanade: \$35 na leto (v ZD valuti)
Za Slovenijo, z letalsko pošto, \$110 letno

SUBSCRIPTION RATES

United States and Canada:

U.S.A.: \$25 per year; Canada: \$30 in U.S. currency
Foreign: \$35 per year U.S. or equivalent foreign currency
\$110 per year airmail to Slovenia

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio
POSTMASTER: Send address change to American Home,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103-1627

Fax (216) 361-4088 Published every Thursday

No. 10 Thursday, March 10, 1994

V tolažbo in upanje

To je naslov komentarja Zvoneta Žigona v »Slovencu« pretekli četrtek. Tekst komentarja posredujemo spodaj. Dne 2. marca so pač Nato države ponudbo Slovenije, da sodeluje v pobudi Partnerstvo za mir, ugodili. O tem poročamo drugje. Zrone Žigon o pomembnosti za Slovenijo udeležbe v pobudi in o drugih zunanjopolitičnih vprašanjih kar zanimivo razmišlja. Na tem mestu smo sicer že ponovno izrazili mnenje, da bo za Slovenijo dolgoročno izredno koristno članstvo v Natu.

— Rudolph M. Susel

No, pa smo (skoraj) notri! Dolgo pričakovani »da«, ki ga je na včerajnjem rednem zasedanju vendarle dahnil Svet Severnoatlantske zveze (Nata), je prišel v pravem trenutku, saj se nas je, ne glede na siceršnje notranjopolitične zdrahe, ob številnih dogodkih okoli nas v Sloveniji že začelo lotevati malodušje. Res je bilo Partnerstvo za mir ponujeno številnim in kot kaže ne bo šlo za kakšno posebej elitno društino. Vseeno pa smo bili — kljub pomirjujočim izjavam slovenske vlade — že kar malo živčni, ko so listino o sodelovanju z Zahodom podpisovale kot po tekočem traku Albania, Romunija in podobne, brez dvoma manj razvite in po našem mnenju do njega manj upravičene države. Po podpisu konfederativne listine z Muslimani je bilo pričakovati tudi semejše poteze naše vzhodne sosede, in če bi se v Sečovljah res nadaljevala graditev mejnega objekta na spornih tleh, bi se znašli pred novim mednarodnim incidentom (teh seveda ne mara nobena normalna država). Niti pomisliti pa nočemo na čedalje jasnejše znake snovanja nekakšne nove konfederacije na tleh nekdanje Jugoslavije — tudi to namreč lahko pomenijo čedalje številnejši stiski rok med Hrvati, Muslimani in celo Srbi...

V noči na sredo (1. na 2. marca, op. ur.) je bila naša pomembna severna sosedka Avstrija (poleg Švedske in Finske) sprejeta v Evropsko zvezo, kar bi lahko bil še dodaten razlog za pesimizem in občutek osamljenosti. Ob ne ravno dobrih stikih s Hrvaško, le malenkost bolje na nam gre z Italijo, se nam je namreč z včerajnjim dnem oddaljila tudi Avstrija, saj bodo odslej zanje veljala drugačna pravila, verjetno strožja kot sedanja, in naše dosedanje prizadevanje za uvedbo prostotrgovinske cone s to državo in drugimi članicami Efte (= European Free Trade Association). Nemški kancler Kohl je začel resno snubiti za vstop v (zdaj že pet-najstičansko) Evropsko zvezo tudi Madžarsko, ki bi tako utegnila v Bruslju pristati kot prva od vzhodnih držav, kar bi pomenilo, da mala Slovenija ostaja neobljuden otoček sredi (razvitega, zahodnega...) sveta. Stvar se je morda obrnila celo bolje, kot smo pričakovali, saj se bomo z veliko Natovo roko lahko rokovali prvi zunaj skupine držav Severnoatlantskega sveta, ki imajo do tega avtomatsko pravico. Ponujena roka iz Bruslja je torej tolažba in upanje, da nas svet še ni pozabil, pred našo zunanjim (in notranjim!) politiko pa je velika naloga: opravičiti zaupanje ZDA in Nata ter nikakor ne pokvariti dobrega vtisa, ki ga za zdaj očitno še dajemo družbi »velikih«.

»Pozdravi od Alpskega seksteta«

CLEVELAND, O. — Tak naslov so dali člani priljubljenega slovenskega ansambla »Alpski sekstet« prvi poskusni minikaseti, katero so pred kratkim posneli. Kaseta vsebuje štiri skladbe: prvi je valček Slavka Avsenika »Lun'co poglej«, nemu sledi polka »Servus Sudtirol«, ki je posnetek avstrijskega ansambla Goldried kvintet. Lep, melodični valček slovenskega orkestra Alpski kvintet: »Iščem dobre ljudi«, je tretji posnetek, kaseto pa zaključi poskočna Avsenikova polka »Pod Šipkom«, katero je izvedel prav mojstrsko harmonikaš Slavko Teskač.

Vse skladbe so bile posnete v snemalnem studiju, katerega si je uredil g. Teskač na svojem domu. Slavko je sam vodil snemanje posnetkov in reči moram, da so odlični. Dvojno in trojno snemanje so fantje opravili zelo precizno, tako da bodo v bodoče z lahkoto opravljeni zahtevno delo za druge kasete.

Člani ansambla so: Slavko Teskač, harmonika; Martin Maršič, klarinet in saksofon; Vic Tripoto, trobenta in flugelhorn; Miha Dolinar, kitara in petje; Pavle Jurkovič, bariton in bas; Lojze Petelin, bobni. Ansamblu čestitam za to izredno lepo kaseto, ki jo uporablja tudi radijska postaja Voice of America v Washingtonu med slovenskimi oddajami.

Na letošnji podelitvi nagrad najboljšim pevcem in glasbenikom »Grammy Awards«, je na polju polk in vačkov ponovno zmagal slovenski rojak, harmonikaš iz Kanade Walter Ostanek s svojim ansamblom, kateremu tudi iskreno čestitam k drugi zmagi te vrste!

D.M.

Naše februarsko življenje...

NEW YORK, NY - V zadnjem kroniškem zapisu sem primerjal naše tukajšnje življenje tistemu vremenu, za katerega nikdar ne veš, kakšno bo. Pa v našem farnem življenju ni samo ta negotovost. Smo kar precej zaradi razseljenosti in oddaljenosti od svoje narodne farne cerkvice prav dejansko odvisni od narave in vremena. Posebno v zimskem času in zlasti v takšnem, kot je bilo letošnji februar: mrzel, leden, snežen, včasih tudi deževen.

Na prvo februarsko nedeljo vreme ni bilo tako slabo. Ta nedelja je bila obhajilna za člane edinega farnega društva Najsvetejšega imena. Pri obhajilni maši »holinejmovev« pa nas ni bilo kaj prida. Predsednik Jože Šimič je le bil spet med nami. Januarja zaradi bolezni ni mogel priti.

Ko po tej osmi maši, ko člani še srebamo svojo kavico, začno prihajati s svojimi otroci, ki hodijo v farno slovensko šolo. Tako v dvorani postaja živahnejše, toliko pač, da nas mora predsednik umiriti, da lahko dá besedo govorniku dneva.

Tokrat jo je spet dal univerzitetnemu profesorju mednarodnega prava, dr. Petru Remcu. Ta nam je podajal tisto stvarnost ustroja Organizacije Združenih narodov, ki nam pove, kako zamotano je delovanje te organizacije, zakaj tako težko pride do jasne in stvarne odločitve v primerih, kot so Somalija, Hajti, Bosna itd.

Ko poslušamo govornika — za debato ni nikoli časa — se konča šolski pouk farne šole. Nekateri gredo domov, nekaj pa nas ostane še pri deseti maši. Z mladimi in njihovimi starši je kar nekam lepše pri tej slovenski Gospodovi daritvi. Človek bi si želel, da bi bilo vsako nedeljo tako. Pa menda ne more biti, saj tudi ridge-woodskega slovenskega »geta« ni več, ki je bil dolga desetletja živo zaledje sv. Cirila na Osmi.

Za drugo februarsko nedeljo je bila napovedana farna misijonska prireditev po deseti maši. Pa pred to nedeljo pride vremenska zimska muhavost in tako nam je misijonska prireditev odpadla. V cerkvi nas ni bilo niti za Gospodovo zadnjo večerjo. Med nami je bilo par deklet iz Nove Gorice, za katere bi Prešeren pel: Ta dan pa Goričanke so slovel...

Hkrati je to bila pustna nedelja. Helena Klesinova je kot vsako nedeljo pripravila kavo za po maši. S svojimi »talakimi flancati« nam je le dopovedala, da je to nevesela pustna nedelja na slovenskem Njujorku, zato tudi klaverna pri sv. Cirilu na Osmi.

Tretja nedelja je bila »prosvetna«, kot že več kot dve desetletji. Cerkvica je običajno lepo posedena, dvoranica polna. Na to februarsko nedeljo ni bilo tako. Bil pa je lep, mrzel zimski dan, ki bi govoril o prihodu pomladni.

Za prosvetno uro smo imeli tokrat v gosteh dr. Cirila Mejača in Jamesa Cesna, oba iz Washingtona, D.C. Z njima smo imeli v dvorani lepo, zares lepo Prešernovo uro. In drugačna ni mogla biti ob lepi Prešernovi besedi. Tekst iz Prešerna je v angleščini podal g. Cesen, v slovenskih odlokih iz Krsta pri Savici pa v slovenščini lepo vmes recitirala Helka Pucova. Hkrati je govornika s slikami spremjal iz te »podobe raja slovenskega« dr. Ciril Mejač, ki jih je na belo platno nizal.

Ta Prešernov dan pri Sv. Cirilu so začeli Zvonovci iz sedanjega Fairfielda, s Prešernovo Zdravico.

Gostje so nam dokazali, kako se da ustvariti nekaj lepega, prav v umetniškem izražaju tega, kar že imamo za ohranjanje narodnega duha in zavesti na tujem, kjerkoli že smo. Venda je nam g. Cesen v tem pogledu svetla izjema, brez pravila, da se včasih dá ohraniti trdno in globoko naročno zavest brez obvladanja

svete materine besede.

Vsa ta ura nam je bila v pouk. Tako tudi uvodna beseda dr. Mejača, ki nam jo je učinkotivo podal brez uporabe mikrofona.

Zvonovci so nam zapeli še Prešernovo Luna sije. Ker je bila washingtonska Marija povezana z Brezjansko, so vsi prisotni zapeli še Marija skoz' življenje.

Ob spremljavi harmonike so Zvonovci dodali še štiri nam poznane pesmi. Moram reči, da so me pevci presenetili. Po tolikih letih prepevanja, menita bo že kar 25 let, so v nekem pogledu še bolj učinkoviti. Njih vaje so jim prinesle izpolnitve in umetniško dograditev. Vodja okteta g. Armin Kurbus nam je v pozdravu govoril tudi o slovenski soseščini, iz katere so nam prišli v goste, kot narodnem »odmiranju na obroke«. Zvonovci želijo izdelati še dve dobrki kaseti, v tem jim na nek način pomagajmo tudi v Washingtonu, New Yorku, Clevelandu in drugod.

Vodnik naših prosvetnih ur dr. Silvo Lango je v svoji zaključni besedi padel v sentimentalnost spomina svojih dajaških let. Dojemanje Prešerena takrat po vojni na Slovenskem in danes tu, v Ameriki, v svobodni razlagi. Vendar, čeprav v svojem času tudi pregnjan, ob smrti pa visoko spoštovan, nam mora biti Prešeren zmerom to, kar je njemu bil Matija Čop, vodnik naše narodne zavesti, tako doma na Slovenskem kot povsod na tujem.

Cetrtta februarska nedelja je bila pri Sv. Cirilu precej podobna drugi: mrzla in nič kaj živa.

Tone Osovnik

Prijatel's Pharmacy
St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA
ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE
OHIO. — AID FOR AGED
PRESCRIPTIONS



V BLAG SPOMIN

36. OBLETNICE, ODKAR
JE UMRL USTANOVITELJ
NAŠE POTNIŠKE PISARNE

August Kollander

Preminal je dne 12. marca 1958.

Gospod daruj mu mir,
naj večna luč mu sveti,
ker si dobrote vir,
uživa raj naj svetil

Zaluboči:

MR. in MRS. AUGUST KOLLANDER
Cleveland, Ohio, 10. marca 1994.

Begunje pri Cerknici,
21. februarja 1994

PROŠNJA

Spoštovani Slovenci-domačini v Ameriki!

Prišem Vam iz Slovenije, bolj točno iz Notranjske, še bolj točno iz MENIŠIJE, to je planote, ki se razprostira na območju nad Cerknico v smeri proti Hribcem-Svetemu Vidu.

Menišija se imenuje zato, ker so nekoč bili lastniki teh krajev redovniki-menihi iz Bistre pri Vrhniki. Ta samostan je cesar Jožef II. ukinil, ostal je le še samostan v Pleterjah pri Šentjerneju.

Takrat so Begunje spadale pod faro Cerknico. Leta 1905, na prvo adventno nedeljo, pa je bila fara za Begunje slovensko razglašena; tako se je odcepila od Cerknice. Ima pet podružnic, ena teh je tudi podružnica Marijinega Vnebovzetja v Bezuljaku. Lepa baročna cerkev, ki je ena največjih v fari Begunje.

Obstaja letnica 1519, je pa zagotovo ta cerkev še starejša. Ta letnica je vklesana v tla cerkve. Na tlaku v začetku prezbipterija je tudi letnica 1743, ki govorji o postavitvi zelo lepega baročnega oltarja in obnovitvi te cerkve. Ta omenjeni baročni olyst nujno kliče po obnovi, sicer se bo sesul v prah, vse je červivo, treba ga bo na novo pozlatiti, a vprašanje je, kje dobiti toliko denarja.

Leta 1943, med zadnjo vojno, je hud vihar odnesel ostrešje zvonika. Zvonik je rešen, ta dela so naredili leta 1984 z veliko vnemo in pridnostjo domačinov, in je danes zvonik zares nekaj lepega, baročnega. Na koloni glavnih vrat je vklesana tudi letnica 1888. Toliko o zgodovini te podružne cerkve, ki kliče po generalni obnovi.

Kaj mislimo narediti letos? Letos bomo dali novo ostrešje; les so darovali domačini sami, ga sami posekali in naredili vse ostalo. Ostrešje bomo pokrili z bakrom, naredili novo fasado na cerkvi, napeljali elektriko,

v cerkev bi radi dali lepe klopi, notranjost pobelili, naredili okoli cerkve drenažo, da se zavarujemo pred veliko vlago.

Urediti je treba ograjo okrog pokopališča, narediti parkirni prostor (le tega mislimo na cerkvenem ozemlju), podreti mežnarijo in vse splanirati.

V nekaj letih bi radi to naredili, tudi zato, ker bo leta 1996 v tej vasi nova maša, gospoda Francija Švigelj-Francetovega iz Bezuljaka. Prosimo vse vaščane za denarno pomoč. Sami živimo zelo težko, veliko je brezposelnih.

Zadnja vojna je naredila v fari pravi pokol — ubitih je 204 na desni, ostali na lev, vseh skupaj 250! To je za malo faro veliko. V avgustu nas bo obiskal gospod škof msgr. Kvas Jože, imel to slovesnost, ljudi pohvalil, in dal korajže za naprej. Vsi vaščani Bezuljaka se za darove zahvaljujejo, lepo pa vam vsem voščijo z župnikom vred veselo Veliko noč!

Ivan Petrič, župnik
Begunje pri Cerknici 29
61382 Slovenija

Tisti, ki bi žeeli pri zgoraj omenjeni nabirki sodelovati oz. pomagati, lahko pokličejo ali darove pošljejo na katerega od spodaj navedenih:

G. Tone Švigelj
29025 Eddy Rd.,
Wickliffe, OH 44092
tel. 216/944-0708

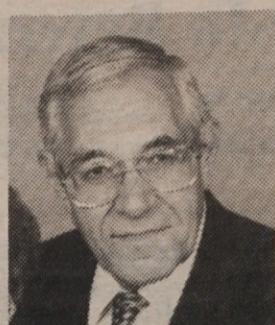
•
G. Francka Vasle
25601 Glenbrook Blvd.,
Euclid, OH 44117
tel. 216/481-1162

•
G. Janez Švigelj
10741 Tibbets Rd.,
Chesterland, OH 44026
tel. 216/256-1364

Bralci
Ameriške Domovine:
Priporočajte naš list!

V NEPOZABEN SPOMIN

ob četrti žalostni obletnici
odkar si odšel v večno življenje
13. marca 1990



ERIK A. KOVACIĆ

“Kako lepo je tukaj» si povedal...
Na svidenje v Raju

Tvoji žalujoči

Žena Nika in hčerka Bernardka

Silver Spring, Maryland, 13. marca 1994.

Na povabilo

Dramatskega društva LILJA
gostuje v Clevelandu
Slovenska igralska skupina iz Toronta
z Josip Jurčičevim dramom
DESETI BRAT
v nedeljo, 20. marca 1994, ob 3. popoldne
v Slovenskem domu na Holmes Avenue



Janez Janša na okrogi mizi Socialdemokratske stranke

Slovenija ne sme postati država z balkansko demokracijo

Poročilo, ki sledi, je iz »Slovenca« 28. decembra, pripravila ga je Biserka Karneža.

Na okroglji mizi Socialdemokratske stranke je njen predsednik Janez Janša poleg nujnosti povezovanja demokratičnih strank kot pogoja za uresničitev političnih in gospodarskih reform, govoril tudi o nekaterih žgočih političnih dogodkih, med njimi o vlogi predsednika države in novogoriškega Hita. V sobotni številki časopisa (26. feb., op. ur.) smo zaradi časovne stiske objavili zgolj krajši zapis, zato vam tokrat predstavljamo celoten povzetek okrogle mize.

V zgodovini je pač tako, da lahko dan zamude pomeni katastrofo. Če bi Slovenija zamudila pravi trenutek, bi se zgodilo tisto, kar vsak dan spremljam prek televizijskih zaslonov, je dejal Janez Janša, ko je predstavil prvi del slovenskega političnega programa Demosa v času velikih zgodovinskih sprememb v Evropi.

Drugi del slovenske zgodbe žal ni tako optimističen, saj je Slovenija prejšnjo prednost na političnem in gospodarskem področju v primerjavi z drugimi vzhodnoevropskimi državami začela izgubljati. Glavni vzrok je seveda v tem, da še vedno nismo storili dovolj za pretrganje s prejšnjim sistemom. Parlament namreč ni sprejel pravnega akta, s katerim bi bil prejšnji sistem označen kot nelegitim.

Povsem drugače je ravnala Češka in Nemčija, kjer so bile z zakonskim aktom odpravljene tudi posledice nelegitimnega sistema, med njimi razveljavitev vseh krivično vodenih postopkov pred sodiščem. Namesto nujnih kadrovskih in vsebinskih sprememb tako še vedno uporabljamo nekatere



Janez Janša

jugoslovanske zakone, plačujemo posebne dodatke za nekdanje politične funkcionarje ter izjemne pokojnine tudi za borce v španski državljanški vojni, česar ni storila niti Španija.

Janša je omenil tudi delitev na »navadne« državljanje in nekatere državne funkcionarje, ki klub kršitvam ne odgovarjajo za svoja kazenska dejanja. »Zelo težko je videti, da nekomu na zaslijanju prišepavajo kar trije odvetniki in komu vprašanja niso všeč, odide z zaslijanja, sankcije proti njemu pa niso možne samo zato, ker ima kot državni svetnik poslansko imuniteto. Povsem drugače je v primeru Iva Hvalice, poslanca Socialdemokratske stranke, proti kateremu so vrhunsko usposobljeni odvetniki Hita zaradi posameznih izrečenih besed vložili že šest kazenskih ovadb,« je dejal Janša in dodal, da je to jasen dokaz, da je pri nas demokracija šele na površju.

O sedanji politični delitvi na Slovenskem

Gоворil je tudi o sedanji delitvi političnega prostora. Izjave o desnici in levici, ne da »bi se prej pogledalo pod tepih« so po njegovem mnenju zavajajoče. Največ o tem pove primer Združene liste, ki se s svojim ravnanjem gotovo ne more uvrščati med podobne stranke v zahodnih demokracijah. Kritiko je usmeril tudi na Slovensko nacionalno stranko, ki je z radikalnim programom pridobil 12 odstotkov volilcev, po prihodu v parlament pa je podprla vse, kar se je od nje zahtevalo.

Združenje socialistov, zelenih, demokratov, liberalnih demokratov (SZDL) v novo stranko po njegovem mnenju nakazuje sliko časa pred primi demokratičnimi volitvami, ko je bil politični prostor pod prevlado komunistov, SZDL

in drugih družbenopolitičnih organizacij. Nova »SZDL« stranka, katere kratice združenih strank so dovolj simptomatične, po njegovem mnenju ne bo sredinska, čeprav se nekateri znotraj teh strank zelo trudijo za moderno liberalno stranko. Gre zgolj za enoten blok nekdanjih družbenopolitičnih organizacij, ki vedno enotno glasujejo, kadar gre za vprašanje privilegijev in političnih reform, nadzora nad lastnino in nekaterih ustanov.

Takšno razmerje sili nove demokratične stranke k povezovanju, saj bodo le tako lahko preprečile spreminjanje že sprejetih demokratičnih zakonov in vplivale na sprejem nujno potrebne sistemske zakonodaje. Ali bo to koalicija ali zveza strank z različnimi programi v tem trenutku ni pomembno, važno je le, da se rešijo temeljna vprašanja, ki bi morala biti že zdavnaj rešena.

»Postati moramo del normalnega in bolj razvitega prostora. Druga alternativa je obrobje, kjer smo že bili, ali pa uvrščanje med države tako imenovane balkanske demokracije,« je dejal Janez Janša.

Janša je odgovarjal tudi na nekatera zanimiva vprašanja, med njimi o akontacijah nekdanjim oficirjem JLA. Dejal je, da je ministrstvo za obrambo že večkrat skušalo sprememiti akontacije nekdanjim oficirjem, saj so te višje od plač uslužencev, ki so zaposleni na ministrstvu za obrambo, vendar ministrstvo za delo ni pripravljeno podpreti sprememb.

Predstavil je tudi zanimivosti v zvezi s predvideno gradnjo novega luksuznega hotela v Ljubljani. Tega naj bi finančiral novogoriški Hit ob sodelovanju francoske firme CBS, katere direktor je bil nekdanji vodilni uslužbenec enega izmed novogoriških podjetij.

O članku *Republike*, v katerem je bil zapis, da bo moral ameriški veleposlanik Allan Wendt zapustiti Slovenijo, pa je dejal naslednje: »Če bi bil podoben zapis v časopisu *Slovenec*, bi verjetno prišlo do hudi reakcij, tako pa se ni zgodilo nič drugega kot to, da se je moral predsednik države opravičiti v imenu svojega biltena.«

Podpirajmo slovensko-ameriško skupnost!

MALI OGLASI

Cook, House Manager Needed

Must drive. Must be bilingual. Recent references. Partial live-in. Call 464-1616 or 932-0040. (8-11)

**Anton M.
LAVRISHA**
Attorney-at-Law
(Odvetnik)
18975 Villaview Road
at Neff
692-1172
Complete Legal Services

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod
Ambulanca na razpolago
podnevi in ponoči

**CENE NIZKE
PO VAŠI ŽELJI!**

Francé Krištof

Cleveland, 7. marca 1994

Odgovor na uvodniški članek

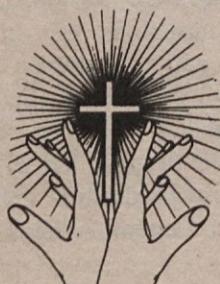
Spoštovani g. doktor Susel!

Opozorjen sem bil na Vaš uvodnik z dne 10. februarja glede ameriške konference SSK. V zadnjem odstavku pravite tam sledeče: (Podčrtovanje je moje)

»Razlika v Sloveniji je v tem, da se delitev med »levo« in »desno« zaostruje. Tisti, ki so na eni strani, gledajo s popolnim nezaupanjem na tiste, ki so na drugi strani. Si pač z nami ali pa z njimi. Takšno zaostrovanje želijo nekateri med nami v ZDA. Spadaš ali k tej skupini organizacij, ali pa k drugi. Če si naš, si dober in imaš prav, če pa nisi, kot da ne eksistiraš. Ker to zaostrovanje podžigajo v naši slovensko ameriški skupnosti le redki posamezniki, je pričakovati, da bo to minilo čez čas, desetletje več ali manj. V Sloveniji pa se utegne to zaostrovanje poglabljati in postati trajnost. Upamo, da ne bo tako, da bo vsaj za nas v ZDA predvidena ameriška konferenca SSK moglaigrati pomirjevalno vlogo. Bomo videli.«

S podčrtanimi besedami se čutim prizadetega, četudi ne spadam k nobeni organizaciji, na katere namigujete. Saj podčrtane besede izražajo tudi slovensko poluradno mnenje za Slovenijo. Zato bi Vas rad opozoril na sledeča zgodovinska dejstva:

Ker niste sodoživljali med vojne slovenske revolucije, ste verjetno spregledali, da je v Sloveniji leta 1941 pod tujo okupacijo, a šele po napadu Hitlerja na Sovjetsko zvezo, prišlo od strani samozvane Osvobodilne Fronte do načrtnega pobiranja zavednih Slovencev. Preprečiti je hotela, da se ti s svojim zgledom ne bi protivil komunističnemu načrtu za medvojno revolucijo v



Josephine Kovač

roj. 27. februarja 1908

umrla 12. marca 1979

Petnajsta obletnica

Pred petnajstimi leti smo bili hiša žalosti.

Srce je onemelo, ki nas je vse ljubilo in za nas trpelo.

Zdaj draga naša v Bogu spi, za našo srečo prosi.

V neskončni božji milosti naj večna luč ti sveti.

Žalujoča ostali:

Ursula — hčer

Edward Jr. in Robert — sinova vnuki in vnukinje ter pravnuki in pravnukinje

South Euclid, O., 10. marca 1994.

Sloveniji. Proti temu protislovenskemu teroru je najprej vstala Bela Garda, po italijanskem razpadu pa Slovenski Domobranci. Eni in drugi so prosili in dobivali vedoma začasno pomoč od okupatorja, ker drugega vira za obrambno orožje proti slovenskim morilcem in mučilcem tedaj ni bilo.

Partizanski slovenski a obenem protislovenski teror bi v Sloveniji sramotno propadel, če ob koncu vojne ne bi dobil jugoslovanske vojaške pomoči od Tita in z njim od Velikih Zavezniških, med njimi ZDA, predvsem pa od Velike Britanije. Zavezniški so bili sicer zapeljani od komunistične propagande, češ da gre tukaj za navaden kolaboracionizem pomorjenih, toda ne morejo oprati krivde, da so takrat namenoma gledali vstran in s tako svojo pomočjo pomagali pri pokolih Slovenskih Domobrancov — upornikov proti partizanskemu protislovenskemu terorizmu — in drugih nedolžnih ljudi. Poklanih je bilo tedaj več desetisočev zavednih Slovencev od lastnih ljudi, od množičnih morilcev — Slovencev. Število teh množičnih morilcev in njihovih neposrednih pomagačev pri umorih pa gre v tisoče.

Kje so sedaj ti morilci in njihovi pomočniki? Izginili so. Njihova imena morajo ostati neznana. Postali so kljub demokratizaciji skrivni a najmočnejši temeljni opornik sedanega slovenskega državnega režima. Zato so tam deležni vsake mogoče zaščite in podpore.

Vse to so nesporna zgodovinska dejstva. Na žalost pa marsikatera od teh šele sedaj postajajo bolj očita. Pri sedanjem samozavedanju pa marsikdo spoznava, da so tisti, ki so bili slavljeni dosedaj kot osvoboditelji slovenskega naroda, bili v resnici zlobni morilci ali pa zagovorniki morilcev. Spoznanje, da je kdo nehotno dajal podporo zločincem, seveda zelo boli, nikdo pa mu ne more uiti. Dokler so se ta dejstva lahko zakrivala s pomočjo medijskega molka je bila zlobna obtozba kolaboracionizma pomorjenih z golj politično vprašanje, zelo lahko rešljivo, saj je bila druga stran prisiljena k molku. Vsakdo je bil pač za »osvoboditelje«; ni vedel, kaj so ti v Sloveniji med in po vojni počenjali. Sedaj pa prihaja na dan resnica in iz političnega nastaja etično vprašanje. Osnova mi je sledeče, tudi zgodovinsko dejstvo:

Zaradi zmag Velikih Zavezniških bi bila Slovenija osvojena nacizma tudi če partizanov in njihovih likvidatorjev sploh ne bi bilo. Iz tega sledi vprašanje:

Za koga si torej sedaj, ZA načrte morilce ali si pa PROTI njim? Za tiste, ki so to tedanje morijo in mučenje zagovarjali in jo še sedaj zagovarjajo, ali si proti njim? Tukaj ni levice, ni desnice, ni sredine, ni mogoča mavrica mnenj.

Uradna politika slovenskega Establishmenta ostaja kot je bila. To se pravi: Pustimo preteklost, glejmo v bodočnost. Z drugimi besedami: pustimo morilce, kjer so in kakorkoli uživajo sadove svojih zločinov, z molkom potrdimo, da je bilo vse prav, kar so storili. Na taki »spravi« gradimo bodočnost slovenskega naroda. Tisti pa, ki vedo za resnico, a doslej niso smeli govoriti o njej, naj še naprej sami od sebe raje molčijo, ker s svojim pripovedovanjem samo odpriajo stare rane, zaostrujejo (tudi Vaša beseda) odnose med Slovenci odnosno že obstoječo zaostritev še podžigajo.

Očvidno je Vaša uvodničarska politika prav ista. To ste sami potrdili s svojim poročilom 13. januarja o obisku našega ljubljanskega veleposlanika Allana Wendta v šolski dvorani pri sv. Vidu v Clevelandu. V njem pravite:

f »Po njegovem govoru so bila vprašanja, z eno izjemo bi o le-teh raje ne pisal. Izgleda, da bi bilo pametno na bodočih takih javnih sestankih naprošati navzoče, naj njih vprašanja napišejo, nato naj jih pregledajo pri glavni mizi in le najbolj ustrezne posredujejo gostu za odgovor.«

Očitana vprašanja so se tukala predvsem pomorjenih domobrancov. Tudi imovine, zapisljene, s pretvezo obtožbe vojnega zločinstva, Slovencem sedaj ameriškim državljanom. Vaš molk in Vaša izjava postaneta torej povsem razumljiva. Obenem pa mečeta čudno luč na inteligenco in na politično prištevnost tako vpraševalcev kot veleposlanika samega. Toda prvkrat, odkar sem v ZDA sem moral sedaj doživeti to, da ameriški časnikar predlaga predhodno cenzuro, v nasprotju s tako splošno spoštanim prvim dodatkom k ameriški ustavi o svobodi izražanja. In da je to časnikar slovenskega rodu.

Sedanja, končno le pridobljena svoboda za verodostojno pričevanje, kjer se le ponudi prilika, prav gotovo odločno nasprotuje Vašemu cenjeno izraženemu mnenju. Tej, potreben verodostojnosti pa je osnova tista etika, ki je srčika vsakega zdravega naroda. Ta pa pravi:

Medvojnih in povojnih množičnih zločinov Slovencev nad Slovenci slovenski narod ne more in ne sme odobravati. Tudi z molkom ne. Mora jih uradno obsoditi, zločinci morajo biti imenovani in obsojeni. Ko pa priznajo in obžalujejo svojo krivdo, naj bodo pomilovščeni.

V stari domovini je to še vedno politično vprašanje, ker je molk v medijih slovenskega Establishmenta o preteklih zločinah še vedno močna opora za sedanjo politično oblast. V ZDA pa je to nekaj nemogočega. Imamo First Amendment.

Za vsakega Amerikanskega Slovenca ali pa Slovenskega Amerikanca postaja torej sedaj to vprašanje nujno etično. Kot je vprašanje, recimo: ali si

Slovenija na svetovnem trgovinskem sejmu v Avstraliji

Ljubljana — Na pobudo Alfredu Brežnika, slovenskega častnega konzula v Novem Južnem Walesu v Avstraliji, je Slovenija sodelovala na svetovnem trgovinskem sejmu v Sydneyju od 5. do 9. februarja.

Priprave za predstavitev in sodelovanje Slovenije na tem velikem elitnem srečanju gospodarstvenikov z vsega sveta so zahtevale veliko truda Alfredu Brežnika, Aljaža Gognarja, odpravnika poslov v slovenskem veleposlaništvu v Canberri, Dušana Lajovica, častnega konzula Slovenije v Novi Zelandiji, pa tudi slovenskih izseljencev.

Pri projektu je dejavno sodelovalo slovensko ministrstvo za ekonomske odnose in razvoj. Prav zaradi tega razveseluje dejstvo, da je prišlo do pomembnejših srečanj slovenskih gospodarstvenikov z avstralskimi.

V prostorih trgovske zbornice v Sydneyju je bila že 4. februarja poslovna konferenca. Avstralskim poslovnežem je govoril dr. Davorin Kračun, minister za ekonomske odnose in razvoj. Iсти večer je bilo uradno odprtje razstave World Trade Fair v sydneyjski operni hiši. Uvodni in pozdravni govor je imel John Fahey, ministriki predsednik Novega Južnega Walesa. Poudaril je, da se sejma udeležuje veliko število razstavljalcev, kar je zelo koristno za celotno avstralsko gospodarstvo.

Slovenski paviljon je bil med največjimi na sejmu. Na njem se je predstavilo 35 slovenskih podjetij. Med najboljšimi je bil Kompas Holidays (predstavljal ga je Janko Štebelj); Avstralce je uspešno seznanil s slovensko turistično

ponudbo, zanimivo za njihov trg, s poudarkom na kmečkem turizmu in zdraviliščih, pa tudi na slovenskih že tradicionalnih adutih, kot so Bled, Bohinj in drugi biseri.

Uspešno se je predstavilo tudi slovensko Svetovno trgovinsko središče pod vodstvom Gregorja Simonitija; v okviru njegovih sestankov so sklenili vrsto sporazumov in pogodb. Predstavili so se še ljubljanski BTC, ljubljanski sejem, urad za informiranje vlade republike Slovenije in drugi.

Do zdaj so nas v tem delu sveta slabo poznali, saj smo tudi zdaj doziveli, da so nas prištevali bodisi z nekdanji SZ ali celo med afriške države. Za večino azijskih držav pa smo še vedno ena od nekdanjih jugoslovanskih republik, ki je neposredno vpletena v vojno.

12. februarja je vladna gospodarska delegacija pod vodstvom dr. Davorina Kračuna na tiskovni konferenci v Sydneyju predstavila uspešnost svojega 14-dnevnega obiska v Avstraliji. Glavni namen obiska je bil, da Slovenijo dvignejo iz anonimnosti, kar je bilo z obiskom tudi doseženo. Dosegli so tudi uspešne dogovore o gospoarskem sodelovanju (vrednih nekaj milijonov avstralskih dolarjev).

Pogovorom na meddržavni ravni s ciljem, da Slovenijo EFTA uvrsti v skupino držav z manjšim tveganjem in v katero se splača vlagati, gre pripisati uspeh, da se zdaj že dve avstralski podjetji pripravljata na dve večji naložbi na živilskem in embalažnem področju. Marca bo Slovenijo obiskala delegacija avstralske korporacije Wool, ki želi navezati neposredne stike s slovensko turistično

(dalje na str. 11)



STOP IN AT

BRONKO'S

Drive-In Beverage

510 East 200th St
Euclid, Ohio 44119

DMH Corp.
531-8844

Imported Slovenian Wines

(Laski - Riesling Šipon)

Also available are various imported beers, wines, etc.

Open Mon. - Thur. 10 a.m. - 9 p.m.

Friday - Saturday 10 a.m. - 10 p.m.

Sunday (No wines sold) 11 a.m. - 5 p.m.

Domestic and Imported Beer & Wine

— Owner - David Heuer

(dalje na str. 11)

Nov pristop do izseljenstva

(nadaljevanje s str. 10)

nikov raznih vladnih organizacij in izseljenskih organizacij po svetu.

V marcu in juniju (1993) so sodelovali z raziskovalnim inštitutom Studia Slovenica pri pripravi razstav Taboriški tisk in Dokumentarne fotografije iz življenja v taboriščih v času od leta 1945 do 1948. V juliju je društvo prevzelo pripravo obiska druge skupine matrancov iz Argentine. V okto-

A V S T R A L I J A

(nadaljevanje s str. 10)

vensko tekstilno industrijo.

Minister Kračun je ob tem povedal: »Med državama je bilo možnosti za sodelovanje, čeprav se je Avstralija zadnja leta usmerila na tihomorsko območje. Vseeno pa na Evropo še vedno računa.«

Avstralija je doslej poslovala z Evropo večinoma prek Združenega kraljestva. Slovenci smo jim ponudili še drugo možnost - poslovanje z Evropsko zvezo in s Srednjo Evropo prek Slovenije, kar bi zelo oživilo tudi slovensko gospodarstvo. Slednje je za Avstralijo zelo zanimivo, saj ta trg še ni zasičen. Zanimivo je, da na to opozarja zlasti avstralska opozicija.

Na veliko presenečenje drugih udeležencev je bila predstavitev Slovenije zelo široko zasnovana. Za tako uspešno predstavitev Slovenije avstralskim in azijskim poslovnim partnerjem je pripomogla prisotnost slovenske vladne delegacije. Ta predstavitev je bila v veliko moralno podporo vsem slovenskim izseljencem v Avstraliji, mnogi izmed njih niso imeli nobenega stika z domovino že več kot štirideset let.

S ponosom lahko trdim, da se nas tako Avstralija kot tudi druge azijske države sedaj sprejete že skoraj za enakovrednega trgovinskega partnerja. Splošna ocena avstralske javnosti o predstavitvi Slovenije je zelo dobra. To potrjuje tudi uradno vabilo za prihodnje leto.

Zahvaljujemo se pokroviteljem, ki so omogočili obisk svetovnega trgovinskega sejma v Sydneyju (avtoličarstvu Plut, Kompassu Holidays, Gospodarskemu razstavišču, Šeširu iz Škofje Loke, Elektru Ljubljana, Teolu, Svilanitu in Labodu iz Novega mesta).

**Goce Gligorov
Robert Bečan**

Slovenec, 24. 2. 1994

bru je pripravilo osem koncertov po Sloveniji, na katerih so nastopili slovenski solisti iz Argentine. V novembri je s pomočjo več slovenskih občin omogočilo štiri koncerty mešanega in moškega pevskega zbora Slomšek iz Belgije.

Novembra je bilo glavni organizator slovesnosti ob 50. obletnici smrti pesnika Franca Balantiča v Grafovem in Cerknici. Letos pa je pripravilo štiri razstave med slovenskimi izseljenci v Nemčiji, dve v Belgiji in eno v Sloveniji in tako predstavilo slovenski slikarki iz Argentine.

V pondeljek (7. marca, op. ur. AD) bodo v Šolskem muzeju odprli razstavo z naslovom Življenje in delo Slovencev v Argentini po letu 1945. Društvo jo je pripravilo v sodelovanju z raziskovalnim inštitutom Studia Slovenica, ta mesec pripravlja tudi gostovanje igralske skupine iz Št. Jošta v Porabju, v pripravi pa je tudi že nova pošiljka knjig in učbenikov za Slovence po svetu, razni tečaji, razstave Slovenskih umetnikov v Sloveniji in po svetu, obiski slovenskih izseljencev v domovini in umetniških skupin med Slovenci po svetu. Pripravlja tudi slovesnost ob 40-letnici Slovenske kulturne akcije, I. tabor Slovencev po svetu pod gesлом »Slovenci po svetu danes« in še marsikaj.

B.K.

Slovenec, 5. marca 1994

O D G O V O R

(nadaljevanje s str. 10)

za roparje in morilce ali si pa za policijo (law and order) in si proti roparjem in morilcem. Tukaj ni levice ali desnice, to ne more biti vprašanje za nobeno slovensko stranko. Odgovor nanj je lahko samo odgovor čiste vesti ali pa krvave, ničesar drugega ni vmes.

Tisti pa, ki sedaj vendarle že lahko popolnoma svobodno in verodostojno govore, se dobro spominjajo, s kakšnim peklenškim sovraštvom so bili svojčas tukaj sprejeti od zaslepilnih sorojakov. Tako slepega sovraštva ni mogoče še bolj zastoriti, lahko ga je samo ublažiti in odpraviti z medsebojnim razumevanjem, okrepljenim s povečano verodostojnostjo. Zato s svojim nenehnim pričevanjem lahko samo čistijo medsebojno ozračje, zastrupljeno od zlobe. Želijo, da bi se končno vsi Slovenci odločali ne za desno ali za levo ampak

za čisto, ne za krvavo slovensko stran. Saj nedolžno prelita slovenska bratovška kri ne bo vzdržala na sebi plašča pozabe.

Sedaj že noben zaveden Slovenc ne more uiti svojemu osebnemu odgovoru na zgornej vprašanje. Posebno v tujini zavestno nihče ne more čuti resničnega ponosa na svoje slovenske korenine, če si je v svesti posmeha, da je član skupnosti, ki zakriva in ščiti mnogi morilce svojega lastnega naroda.

Šele ko bo to osnovno etično vprašanje tudi v stari domovini dokončno rešeno, šele tedaj bo slovenski narod lahko z zupanjem gledal v bodočnost. Zato utegne postati v tem pogledu Vaše bodoče gledanje in poročanje, upam da odslej naprej neprizadeto, odločilen doprinos h končnemu slovenskemu pomirjenju med nami v ZDA, ali celo v stari domovini. Posebno v okviru SSK konference za ZDA, katere pomemben ustanovni član ste tudi Vi.

(KONEC)

Vsakdo lahko razume in razlaga besede drugega tako, kakor si sam želi. Tako je g. Krištof moje, tako jaz njegove. Odgovor g. Krištofaスマtram in razumem kot potrditev tistega, kar sem bil v obeh citranih člankih zapisal. Še to: ker omenja v svojem prvem stavku g. Krištof, da ga je moral nekdo opozoriti na moj članek, lepo prosim, da bi tisti, ki ga je bil prvikrat opozoril, to uslužbo opravil še enkrat, da bo g. Krištof vedel, da sem bil njegov odgovor objavil. Temu opozorilcu najlepša hvala že vnaprej. Rudolph M. Susel

NOVI GROBOVI

(nadaljevanje s str. 7)

Helen Jelenich

Umrла je 72 let stara Helen Jelenich, rojena Ducic, žena Edwarda, mati Edwarda ml., 5-krat stara mati, sestra Eli-ja, Daniela ter že pok. Josepha, Walterja, Mary in Goldie. Pogreb je bil 9. marca iz Zak zavoda na 6016 St. Clair Ave. s sv. mašo v cerkvi sv. Vida in pokopom na Kalvarije pokopališču.

Mary Rot

Umrла je 69 let stara Mary Rot, rojena Jurkovic, žena Franka, v družini so še trije bratje in štiri sestre. Pogreb je bil 7. marca iz Zak zavoda na 6016 St. Clair Ave. s sv. mašo v cerkvi sv. Vida in pokopom na Vernih duš pokopališču.

Koledar društvenih prireditev

MAREC

13. — Misijonska Znamkarška Akcija priredi kosilo v šolski dvorani pri Sv. Vidu.

APRIL

9. — Tabor DSPB priredi zavjni večer v Slov. domu na Holmes Ave. Večerja in ples. Pričetek ob 7h zv.

23. — Pevski zbor Jadran ima spomladanski koncert z večerjo in plesom, v SDD na Waterloo Rd. Igra Mike Wojtila orkester.

MAJ

14. — Pevski zbor Korotan poda svoj koncert v farni dvorani sv. Vida. Po koncertu ples. Igra Alpski Sextet.

24. — KSKJ praznovanje Marije Pomagaj pri Sv. Vidu. Blagoslovitev nove kapele Marije Pomagaj. Začetek ob 7.30 zv.

29. — DSPB Cleveland pripravlja spominsko sv. mašo za vse žrtve komunizma, nacizma in fašizma pri Lurški Materi božji na Chardon Rd., ob 12. uri.

30. — SKD Triglav, Milwaukee ima Spominski dan prireditev, na Triglavskem parku.

JUNIJ

18. in 19. — Tabor DSPB priredi pri Spomenski kapelici na Orlovem vrhu Slov. pristave proslavo v spomin padlim in pomorjenim domobrancem in vsem žrtvam komunistične revolucije.

19. — SKD Triglav, Milwau-

kee priredi svoj prvi piknik, na Triglavskem parku.

JULIJ

10. — Misijonska Znamkarška Akcija priredi piknik na Slovenski pristavi.

24. — MZA Milwaukee priredi Misijonski piknik, na Triglavskem parku.

AVGUST

14. — SKD Triglav, Milwaukee priredi drugi letni piknik, na Triglavskem parku.

SEPTEMBER

25. — DSPB Cleveland pripreja vsakoletno romanje k Žalostni Materi božji v Frank, O. Sv. maša ob 12. uri.

25. — SKD Triglav, Milwaukee priredi Vinsko trgatev, na Triglavskem parku.

OKTOBER

9. — Praznovanje stoletnice Kranjska slovenske katoliške jednote. Sv. maša ob 12h opoldne v cerkvi sv. Vida. Sledi banket v cerkveni dvorani.

DECEMBER

4. — SKD Triglav, Milwaukee priredi miklavževanje.

Marec — Sušec

Tisto leto, ko v marcu grmi, lakote bati se ni.

Če je Jožef lep in jasen, je dobre letine prerok glasen.

Če se na Jožefu vreme zvedri, prezene za letino kmetu skribi.

Dorothy Snyder

Umrла je Dorothy Snyder, rojena Cimperman, žena Roberta, mati Roberta ml., Thomasa in Donalda, 1-krat stara mati, sestra Anne Widmar, Alice Medved in Jean Sherman. Pogreb bo iz Dan Cosic pogrebnega zavoda na 28890 Chardon Rd. danes dopoldne s sv. mašo v cerkvi sv. Noela ob 10. in pokopom na Vernih duš pokopališču. Darovi v pokojničin spomin cerkvi sv. Noela bodo s hvaležnostjo sprejeti.

Josephine M. Zeitz

Umrла je Josephine M. Zeitz, sestra Mary Lukans in Margaret Podlogar (obe že pok.), tetka Marlene Hoffman, Roberta Dale, Ann Michaels in Thomasa Lukansa ml. Pogreb bo danes dopoldne s sv. mašo v cerkvi St. Francis De-Sales in pokopom na Vernih duš pokopališču.

FOR RENT

E. 171 & Lake Shore. Downstairs of 2-family. 3 bdrms. \$375 per month. Call 442-4320 (10-13)

Rooms for Rent

Grovelwood Rd. area, 5 rooms, upstairs, carpeting, garage, basement. Call 531-0375.

For Rent

Modern 3 room apt., next to Slovene Home for the Aged, off Neff Rd. Call 531-5754 or 951-3087. (x)

P.S.W.A. COOKBOOK

'Treasured Slovenian and International Recipes'

A perfect gift for any occasion

Copies can be ordered for \$6.50 per book - mail orders are \$8.00 per book. Make checks payable to Progressive Slovene Women of America

P.S.W.A. Cookbook

Millie Bradac

Slovenian Workmen's Home

15335 Waterloo Road

Cleveland, OH 44110

MAJOR & MINOR AUTO REPAIRS FOREIGN & DOMESTIC STATE EMISSIONS INSPECTIONS

DIESEL ENGINE REPAIRS
4 WHEEL & FRONT WHEEL DRIVES
COMPLETE DRIVE-TRAIN SERVICE
FRONT END ALIGNMENT



SUNOCO

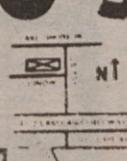


EUCLID SUNOCO SERVICE

EAST 200 SUNOCO
481-5822

470 E. 200 ST.
MON-FRI 6 AM-11 PM
SAT 7 AM-11 PM
SUN 8 AM-8 PM

FIRESTONE



APPROVED
AUTOMOTIVE REPAIR

Joe Zigman, owner

Misijonska srečanja in pomenki

1024. Misijonar Pavel Bernik iz Dimapura v

Nagalandu, Indija, piše 15. januarja: »Prav lepa hvala za Vaše pismo z dne 1. decembra 1993 z voščili, čestitkami in lepim darom \$500 od MZA. Zahvaljujem se Vam osebno, vsemu Glavnemu odboru, voditeljem odsekov in poverjenikom, sodelavcem in sodelavkam, med katerimi je več takih, ki jih Vi v MSIP omenjate kot 'garače'.

Prav ko Vam to pišem, mi pride v roke jubilejna številka 1000 MSIP. 'Precej pozno', boste rekli. Pa nič ne de. Ker tedenski izvodi A.D. prihajajo v dokaj rednih presledkih, je vsak izvod 7 dni novejši od prejšnjega. Tako dobim vedno kaj novega in zanimivega. Njizanimivejša pa je 1000. številka MSIP! Iz srca Vam čestitam! Kdor bo pod katerimko-lim vidikom hotel pisati o MZA, mu ne bo treba brskati po raznih knjižnicah. Tu ima lepo skupaj neizčrpen vir za svojo razpravo.

Proti koncu lanskega leta sem se po 9 letih spet mudil v rojstni, sedaj neodvisni, Sloveniji. V Indijo sem se povrnil z dobrimi vtisi in lepimi spomini. Delovanje Cerkve v treh škofijah je precej razgibano. Zanjanje za misijone je veliko. Zelo pomembni v tem oziru so mladinski misijonski krožki po mnogih krajinah.

S ponovno zahvalo in najlepšimi pozdravi se priporoča v molitev vdani Pavel Bernik, misijonar.«

Gdč. Ferjanovi med drugim piše, ko se za njeno pismo, voščila in pozdrave zahvaljuje: »Spominjam se tiste večerne maše pri oo. frančiškanih v Ljubljani. Precej pozno je bilo. S tisto misijonsko pridigo ni bilo kaj prida. Priporočali so mi, da bi bil kratek. Pa še pri tistih par stavkih se mi je zatikal. 7. januarja letos se je začelo 60. leto mojega bivanja zdoma, v Indiji. Ko pišem, že gre, ker imam čas pomisliti, z govorom pa ni tako.

Vse prav lepo pozdravlja hvaležno vdani misijonar Pavel Bernik.

P.S. Prilagam potrdilo o prejemu \$500. Hvala!«

V Hamiltonu, v slovenski

župniji sv. Gregorija Velikega, je 20. januarja 1994 umrl Bernikov sobrat, salezijanec Stanko Ceglar, ki je lani praznoval 50-letnico mašništva. Pijoniril je na najrazličnejših področjih duhovniške službe in dočakal 79 let. Njegov brat Karel je napisal o njem 25. januarja lepo pismo in ga razposlal prijateljem rajnika. Tudi v AD smo o njem obširno čitali.

Tako mi bo odpustil, če dodam samo nekaj misli v spodbudo vsem, ki so na tem kontinentu imeli milost srečevati rajnega dr. Blatnika, župnika Farkaša in druge in občudovali njihovo zavzetost za duhovno skrb in dobrobit rojakov na tem kontinentu. Izvršili so mnogokaj za mnoge, kar no-

bena organizacija in nobeden posameznik ne bi zmogel storiti namesto njih. Bili so vsi res 'dobri pastirji.' Naj bo vsem ameriška zemlja lahka, ko čaka na 'vstajenje mesa in večno življenje'.

Sestra Antonija Krajnik se 29. januarja zahvaljuje za pomoč MZA iz Argentine, ko piše, kako prav ji pride vsaka pomoč v revščini okolice. »Imamo v naši tehnični šoli tako revne učence, ki se zelo trudijo, kljub svoji revščini, da bi skončali to šolo, se veliko naučili in tako v bodoče pošteno živel. Molite za našo rajno mamico.«

Ga. Stana Oven iz Montereya,

Kalifornija, je poslala misijonski dar \$100 in dodala, da je za božične praznike v AD poslala voščila za vse rojake, ker ni bilo časa pisati mnogim. Nato je odletela s sinom Andrejem koncem leta v La Paz, Bolivija, kjer se je najstarejši sin Marko v katoliški cerkvi poročil z domačinko, ki jo je spoznal v Washingtonu, D.C., kjer je delovala 12 let in je zradi sorodnikov želela poroko med domačimi.

Marko dela za ameriško vladu po celiem svetu in je od časa do časa velik dobrotnik MZA s kakim tisočakom. Njegov brat Andrej je šel za pričo. Njegova sestra, Lenka Hiserman, tudi sodelavka MZA kot Andrejeva družina, je v Pensylvaniji ravno rodila prvorjenčka in ga. Stana bi praznovala z rajnim možem Slavtom 45 let poroke. Spomnila se je na bele lilije, ki jih je nosila v naročju ob poroki in ki sedaj krasijo Slavotov grob.

Ko Ovnovim čestitamo ob rasti družine predvsem v dobroih otrocih in njihovih družinah, ne smemo pozabiti globočko hvaležnost do lastnih družin, iz katerih smo zrastli v to, kar smo. Živimo v 'modernem razdobju' 20. stoletja, ko slišimo toliko o kondomih, birth control, abortion in sedaj začenjajo že na vse kriplje poudarjati, da si po svoje 'na svoji zemlji svoj gospod' nad lastnim življenjem in da ima vsak pravico pohititi na drugi svet, kadar se mu pač poljubi. Saj se najdejo zdravniki, ki bodo 'pomagali pri samomoru', kot smo v Kanadi doživeli nedavno v primeru Sue Rodriguez.

M.P. iz Chicaga je darovala \$100 za vse in \$20 za njenega bogoslovca Simona Obora v Afriki.

Program za še eno Veliko noč

»Program« sem rekel?

Da, na list papirja,
da Angel Varuh ga na mizo dene
v Gospodovem Uradu Src Vsemirja —
za blagoslov, v vsej prožnosti jeklen.

Vsak dan bi rad
delil vsaj majhno dobro —
ljubezen je močnejša
kakor grob s posledicami:
v Božjem Srcu črpa.

In rad bi šel
čez tisto zadnjo Brv
ponižno-hladnokrvno,
poln zahvale,
da Božji Sin za nas je z groba vstal.

Vladimir Kos

(s postno-velikonočnimi voščili)

MALI OGLASI

East Side Travel Agency looking for an administrative assistant/travel agent trainee. Basic word processing, typing and organizational skills required. A fluent knowledge of written and verbal Slovenian and English a must. Good working conditions, congenial atmosphere, travel benefits. Please send resumes to:

American Home Publ. Co.
6117 St. Clair Ave. (Box 123)
Cleveland, OH 44103

RICHMOND HTS.

SCOTTISH HIGHLANDS
3 bdrm. ranch, formal din.
rm. Lge., eat-in kit. 20 x 24
beamed fam. rm. w/custom
stone woodburning fireplace.
Fin. bsmt, central air, screened
12 x 24 patio overlooking pri-
vate park-like yard. \$159,900

Owner Agent: 692-1020
(10-13)

Help Wanted

Retired man needed for 1 or 2 days a week for lawn care and flower planting. Call 851-1506
(10-13)

Varuhinjo, izkušeno, iščejo za oskrbo deteta od 7.30 zj. do 5.30 zv., od pondeljka do petka. Začetek takoj. Kličite 881-8969.
(10-13)

'94 LINCOLN CONTINENTAL



Dual air bags, anti-lock brakes, power moon roof, leather seat trim, aluminum wheel covers, keyless entry, memory seat, & much more. Stock #8121.

\$462* FOR 12 MONTHS!

*12 month closed end lease. Refundable security deposit, 1st month payment & \$2000 cash down or trade equivalent. Due on delivery, plus tax. Customer responsible for excess wear & tear and mileage in excess of 15,000 miles at 11¢ a mile. Total of payments = 12 x payment with approved credit. Option to purchase at lease end. For a limited time offer.

ED PIKE



OPEN MON. & THURS. TIL 9 PM, TUES., WED., FRI. & SAT TIL 6 PM.

9647 Mentor Ave, Mentor

942-3191 • 357-7533

Vladimir M. Rus Attorney - Odvetnik

6411 St. Clair (Slovenian National Home)
391-4000

(FX)

300,000

DOBITNIKOV DNEVNO



Sodelujte pri dobitkih

All Ohio Lottery players are subject to laws and regulations of the Ohio Lottery Commission.

For more information, call our Customer Relations Department, (216) 787-3200, during regular business hours.

**Just Right
PAINTING**
Int/Ext. Painting
Plaster • Drywall
Power Washing
Free Estimates
— Insured —
Your Slovenian
Quality Painter
Call Marty
— 531-0230 —